

ר' שלמה דאפיאירה

דברים אחרים אדויתו וארות ספריו

עם תוכחות מספרו "שיר השירים"

מאת

חaims בראדן



ברלין, תרנ"ג

בדפוס צבי הירש בר' יצחק איטצקאווסקי.

KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

B. 845.

1193427

BEITRÄGE ZU

SALOMO DA-PIERA'S  
LEBEN UND WIRKEN

NEBST

AUSZÜGEN AUS SEINEM DIWAN

VON

HEINRICH BRODY.



BERLIN 1893.

Druck von H. Itzkowski, Gr. Hamburgerstr. 18-19.

**מקטר מגש**

לכבוד מורי היקר, עטרת החכמים ותפארת הנבונים

**מייה אברהם דִּיר ברליןער נַי**

**ליום מלאת לו ששים שנה לימי חייו**

ביום ש'ק י"ג לחדש אייר שנה תרנ"ג.

## מוריו הוקר!

היום הוא ימלאון לך ששים שנה לימי חייך, והנה אהוביך ומכבריך,  
חכמי הדור אשר באו בברית אתה, תלמידיך אשר רעתם דעה והשכל  
ונם אלה, הלווקים עוד היום لكم מפיק ושותים בצמא את דבריך, וקהל  
גדול מאד מקשריהם, אשר אותך יום יומן ידרושון, אתה זרועם לבקרים  
אף ישועתם בעת צרה, — כלם נקבעו באו ממורה שם' ומערכה,  
בזמן חונן יסובבו כסא כבודך, וינויו לך את ברכתם ואת תורתם,  
וישמו אותם הרום לרגליך. אלה שי יובליה, אלה מנחה ישיבו ואלה  
אשר יקרכבו; אלה ינישו לך מלא חפנסים ברוכה ותחללה, אלה ירויעו לך  
ובומיות יקרמו פניך; אלה ודרפרחים יביאו אלה לך כתר יתנו ואלה  
יענדו עטרות לראשך!

نم אנחנו, הקטן בתלמידיך, לא יכולים לשום מעזרו לרוחי השווא  
תמיד להראותך לדעתך, כי יקרת בעניינו נכבד מאה, וכי הכללת אהבה  
יאחבק לבוי, אהבתה-עולם אשר לא תכבה לנצח. ולכן הרחבה בנפשי עז  
להוביל לך שי את ספרי הקטן הנוכחה עד ר' שלמה דאסיאירה, אשר  
ירד והיה לשני פרקים. הפרק הא' כולל חולמות ר' שלמה ד' והשני  
— הוצאות אחורות (Auszüge) מספרו "שיר השירים" הנמצא בבעה'ס פה;  
עם הערות מעטות וקצרות, ככל אשר הרש니 המקום. ואקוה כי תמצא  
מלאתך חן בעיניך ולקחת מנהתי מידי ותרצני.

ואני תפללה: ישקה ר' ממען קדשו מן השמים וישלח לך את  
ברכתו מעל; יוסף ר' לך ולאשתך היקרה שנות חיים וسلام וירבו ימיכם  
כימי השמים על הארץ!

אתה ברכתי אני תלמידך הנאמן, אשר עד עולם לא אשכח כל  
תגמוליך עלי, וכל עוד רוחי בקרבי ונשפת חיים באפי, הנני הנני עבדך

המחבר.



## א. ר' שלמה דאפייאירה.

טרם הגלה יישראל מספרד הגלת שלומים כלת. היתה ארץ-ההרים  
זוֹאת מָקוּם האספה לכל מלין ומשורר. בני-השיר מצאו חן בעיני המלכים  
והשרים, ויביאו אל היכליהם המפוארים ואל טירותיהם הבנוויות לתלפיות,  
ויעניקו למו מוגנים ומיקבים ומכל אשר להם חלף שירי הומרה אשר שרוי  
לפניהם ושירי התהלה אשר חבבו לכבודם. גם המלכים והשרים בעצמן,  
גם כל העם מקצה נסו את כחם בחכמת השיר, והוא חצץ מוחקים ברמהים  
לדקרו את כל אשר בשם יישראל יוכנה. זה עט-סופר לכתוב  
שירים עלי ספר. והכהנים. הקדושים אשר בארץ, השקה נפשם גם הם  
בשירי ומרה, וייה להם הוות למלוכה, להעיר את בני-ההמון אבירי הלהב,  
לפרוע פרעות בישראל עם חרומם, ולהלילה — להעיר את נורם, לפורת  
על פי הנבל, לשיר שירים ולומר מיריות. — ובן-ישראל הנדרפים על  
צואר וחיהם תלויים להם מנגה, היישמו מעזרו לרוח השיר אשר ירחף על  
פני כל הארץ, לביל יפוח נם בקרב מחניהם? לא! לא ישימו לו מעזרו  
ולא נסנו להצער את צעדיו! חז עם ישראל עם הרוח הוא ועם הספר, ואיך  
יוכל לשבת בחבק ידיים מבלי עשות מאומה בעת. אשר כל העולם כלו  
עובדת ספרטית וקהל משורדים נдол מאד ישבח לבב אנוש בשיריו  
ומורה? כל המכות אשר הכוונו שננאי באפ' וכמהה ובכזאת נдол לא עזיו  
כח להסיר את לב משוריינו מעסוק גם הם "במלאת השיר הנבחרה" כאשר  
יעשו כל הנזים אשר סביבותיהם, ואם שדרו שודדים את הונם ואת רכישם  
ויקחו את כל אשר להם — לא לקחו את גנום מידם. אם שרו משוריין  
הניזים שירים משמחים לב אנוש, שרו משוריינו שירי אבל ותונה בראותם  
קרן ישראל כי ננדע ואת גנוונו ואת תפארתו — כי השלמו ארצתה. ותהי  
שירתם תانيا ואניה למראה הרבות הרכבות והចורות הנוראות. אשר עברו  
על ראש עם האובד והנדה, אשר לא ימצא מנוח לכת רגלו — אבל  
שרוי! רוח השירה צלה עליהם כל עת היהות רוח חיים באפסם. ולא תלו  
כנורותיהם על ערבים ולא חדרו משוחרר שירים ערבים עד כי בא שם שם  
ויהי ערבי! בקהל המשורדים היקרים אשר היו בעת הרעה היהיא תבא גם  
נפש החכם ר' שלמה דאפייאירה ובקהלם יחד גם בכורו.

אך מעטים מה הידועות אשר הגיעו עדינו מתולדות ר' שלמה ד"פ, ונוגם אלה המעטים מפוזרים המה ומפוזרים אחת הנה ואחת הנה בשני ספריו, אשר נשארו ממנה לפולטה ואשר נזכר עוד עליהם א"ה. והזען לנו מהנרגנים האלה הוא, כי המשורר הזה, אשר לכ"ט איננו נופל בערכו מכל המשוררים אשר הוא בדורו<sup>1</sup>, היה אך עשוק ורצוין כל הימים, נע ונוד מעיר לעיר וממדינה למدينة, ועד קנה ושבה לא הרגע ולא מצא מנוח לן.

במדינה קאסטייליא<sup>2</sup>) היה ר' שלמה חי שלום ושלוחה, והוא אחד מלאה אשר הקדישו את הנום ורכושם למעשה הטוב והחסד<sup>3</sup>). ונוגראה מדבריו אשר נתיקם להלאה היה מאושר במקום מנורו. צבא מוריים ושועים, אחים ורעים עמדו לימיינו, והוא השעתשע אתם בדרכיו חכמיה, מליצה ושרה. בין המודעים האלה יחשב גם המאור הנודל אשר האיר באورو לכל יושבי קסטיליה וחוצה לה ר' מאיר אלנוואדייש.

<sup>1)</sup> גרעטץ, אשר השתרל לזרוקים דברים אחדים מר"ש בתווך von „Probe“ אשר הקדישו את הנום ורכושם למעשה הטוב והחסד<sup>4</sup> (ח'לק VIII צד 421 הערכה) הרץ מושפט בטרא וראה אף מאמר אחד שלם ממנה כי גם את המכתב לר"ם, אשר ממנה העתיק את דבריו גם אותו לא קרא כלו או לא חבין את דבריו! גרעטץ יאמיר (שם): Der ermüdend langen Rede kurzer Sinn ist M. Alguadez hat ihn, den Schreiber Dafiera, in früher Zeit, als die grosse Verfolgung noch nicht ausgebrochen war (vor 1391) Don Benveniste Jbn-Labi empfohlen. ואנכי קראתי את כל המכתב מתחלתו ועד סוףו ולא מצאתי בו מאומה מכל זה! הובן המכתב בקיצור הוא: ר' מאיר אשר כבוד ר'ש היה יקר בעיניו דרש בשלומו פעומים ושלשל ע"י עברי אורחות, וריש מרוב ענהנותו לא יצח לחתם אמון לרביביהם, וכיו כאשר אמרו הימים והגינו תקופות העתים, והאלקים אמרה להומין את כבודך — כה יאמר ר'ש אל ר'ם — לפונדק אחד במלכות נבראה עם יקר תפארת טפסרינו ושrangle הגבר הווקם על הוא אדוני אלופי וכרוביו دون בנבנשתי נ' לביא העומד לנס بعد השארית הנכזאה לפני מלכים ובמקומות גדולים (בונתו אל וכוח טריוטיאש?) לעטרת צבי בראש דלים צפירת תפארת בראש גולים. וגם הוא הביא לו לר'ש פקודה שם מאת ר'ם, ההדריך את כסחו יכתחזק לו מכתב הודעה על חסדו ועל אמתו, יזכיר בו גם את כל החוב והחסד אשר גמלחו בימי קדם (ראיה להלאה הערכה 3)! — גם מש"ב גרעטץ (שם צד 158) כי נבנשתי נ' לביא היה קרומו של ר'ם און לו כל יסוד, ונמשך בזה אחר כרמו שקרה במקתו של ר'ם אגואודיש אלופי וקרובי<sup>5</sup> חחת קרובי. כבר העיר ע"ז רמש"ש (המוכר XV, 57).

<sup>2)</sup> כן נראה לי אחרי קרוי את ספרו; את ר'ם הכיר לדעתו רק ייען כי גר אותו במדינה או בעיר אחת.

<sup>3)</sup> החכמים והמשוררים, אשר מכתיביהם לר'ש ד"פ ושורי-התהלה אשר שרשו לבכחו, נמצאים בספריו "שיר השירים" (ראיה להלאה). ורימו על נס את נדבתם לבכו ויקרת רוחו.

ר' מאיר הוקיר את ר' יesh וככדו עד מאה, וכאשר באו על זה האחרון צרות רכות ורעות והשינוו בלהות כמותם. עמד ר' מאיר לימינו והוא למשען לו וויציא למחרב רגלו<sup>1</sup>). אך לא לעילם נשאר טוב ר' יesh בירנו. יום עברותם בא, يوم אכזרי, يوم עברה וכעס וחרון אף, ושביתה את בית ר' יesh ואת כל בכורו והוא בעצמו היה מוכחה לצאת את העיר ולבקש לו מנוח אשר ייטב לנו. הדבר הזה העzieב והדריך מאיר את ר' שלמה ושביעתו מרורות והתה נחמתו רק בטהונו בר', כי לא יעובחו ולא יטישו... «במקום שאון המן סאון נדרוי, — כה יאמר ר' יesh — וילך הלוך וקרב יבוא אצל עמדי, ותשאני רוח עווים יתר שאת מהווין לאهل מעדי, וצבא מודיעי ושועוי, ואחי ורעי נדרו ממוני ואני נשארתי לך, לא בכל זאת נתקו מוותי, לא אבדו עשתונתי, כי אמרתني אולי בתוך המיצאות תמצאות חיים, ובינותות לגלגלי מאפל התמורות, יהיו מארות, ובקרב הפירוד חברו, ובתוכה פטור צבור, ובין המנור והנען, מונח ומרוגע; יש גורש גואש מטופח, בודר, נודר ממקומו, ובארץ נכירה בשנותה את טumo, יהיו אלקיהם עמו, וננון שמו. כמו אני אני, אשר קורותי גרשוני, מהתלון בצל קורותי, ומהסתפה בנחלת אבותה, והוון החשב להרע, הריחק ממוני אודוב ורעד, אך נס זאת לא נחלה נשוי כי והייתי בעינוי כמתעתען, אבל השיב ידו מבלי, ואם היה חליפתו אדריך הפריטה, ונשאו את רדורי, הלבשני בגין חפש, חברו — חדש עמדי, ואם חרלו קרובו אלופי ומידען, אנה לדרי באリン נוד אדרוי כל החצוי בהם, מליצי רעד, חברם לקולו מקשיבים. עמי התנו אהבים, אחיהם נס יחר שם הרחובני, ואהבת חסר אהבוני»<sup>2</sup>)

את חבריו אלה מצא ר' שלמה בסרקסטה. שם מצא את «מכחן החכמים נגיד השלמים, רבר אחד לדור, רועה אמונה», עמוד לנש עמים, הכרוב הסכך באברות HISROTOT על עם מרעיתה, נושא לפניהם צנה. בינת הישרתו, לתת להם אחרית ותקוה כדי ר' החטבה עלייה הוא השיר הנכבד והעטפער המעללה, החכם המופלא דzon ביןביניישטן... בין(!) בכור היישש

<sup>1</sup>) במכחן החודה לר' מ' אלג'ואדריש (ראח לעיל העrhoה 1) הזכיר ר' יesh את כל אלה ואמור: «מי ל' אל' כורות בית לחת ל' תקווה ואחרית, ולשם לנפשו שם ישאריות, אל בונות לגלגים; מי עלה חמיים בבית המלכות ובמלאות ד' למד עלי זכות, בין העומדים והחשמלים; מי נחני בין חמיים בין מלכי עוזות לשלל חותות בחdot ומשלים; מי אתי מי תמיים דעתך, למחזק ולמען ישועה, לאמן ברכיו הבורות ויזויו גנחים; מי העיר עיר וקיוש בכורו במקומו מניה, ממכו שבטו ישגות, להחות רוח שלדים... הלא אתה מקדם קדושים, כבודו ומרים ראשך אתה השקנת נשוי, אתה ההיולט להראות את עבדך חסיד לגד עיניה אתה רצצת ראשי יגוניו אתה חוכמת נחרות עצבוני, אתה היגנות מואר אל עבר פניה אתה בקעת מעין רגניה אתה פורתה ים שאנו ורחבת אתה דרכות כחליליכם». . .

<sup>2</sup>) מבוא לספרו «אמורי נושא», כ"י ברלין נ"י 489 (4<sup>o</sup>); ראה אדרותיו להלאה.

עטרת זקנים, החכם דון שלמה נ"ע<sup>1</sup>), החכם הוה אסף את ר"ש אל ביתו "וישלים חקו במלאות שפקין" ויתן על ידו את בניו שתילו החכמתה החמדת, נטעי נעמי התהלה, צנתרות והב החן והכבוד. . . להגנם על פי דרכם דרך ישרה. . . למען דעת למשוך בשבט סופר, להעלות על ספר אמריו שפר. —

הדבר הוה לנו לאות, כי כבר יצא או שם המשורר ר' שלמה והוא לחהלה בקרב הארץ, כי לולא ואת לא בהר בו השיר הוה, להורות דרכם לבניו וללמודם פרק בשיר. מתלמידיו ר"ש לא נזכר בשם רק אחד, הוא החכם הנדול דון וידאל — יוסף — בן לביא כי השני גוע ויאפה אל עמו בחצי ימי<sup>2</sup>).

<sup>1</sup>) בנבנשטי בן שלמה בן ליבא דילא קאబאליריה (De la Caballeria) היה, לדבריו ישות הלורקי בן ויוש בקהדרתו לספר הרפואות אשר חבר (דבריו נעתקו בספר דבריו הימים לרודען, VIII, 420). עמוס ממשא מלך ושרים (ראה לעיל צד 8 העירה 1) והחמת הקהלה, קבע עתים לتورה גם מפליסופיא לא הניה יהו גומ בקי מלאת הרפואה (בחלקה העוני והמעש). הריביש בכינוי בשם "נשא" (שות הריב"ש סי' שמ"ט). הוא החלוק מכתבים עם חכמי דורו, ומכתביו נאספו ונמצאים באוצר הספרים בין (ראאה רשות נמצאו מכתביו בשתי סי' ח' — י"ד) גם ביד הח' רשות נמצאו מכתביו בשתי סי'. באחד מן המכתבים חרוב לאמר: "והנני שלח לך הכתוב ששלחת לאהר מן המפוזרים והחרדים אחרי המטהעה כתובים בתרון המגלה, ואבחר הקצזר כי רפו ידי מן המטהעה ונפשו נבלה". אולי כונחו במילות "אחרי המטהעה" על הזרוע בנבשתו Ferrer. — שם העברי היה לדעת ר' יודהה — מות ב"ג לחדר כסלו שנה קע"ב (בן מצא רשותה רחמנות ב"ז) אשר בדורו; שם שהפסיד על "השור והחכם ר' בנבשתי בן ליבא" ובו נאמנו: וכבוד גדול עשו לו במוינו ושובי אל קנים הקרובים אל החלל, וקהל חדש סרקטה קריית תהה. . . ויאצל מן הרוח אשר עלה. . . לבנו ליוסף. . . יקוט כסלו בחדש כסלו ב"ג שנה ויעובו ב"ד יוסף ביד אחיו אשר אחכ" [המוציא XV צד VII] (ו"ש ד"פ כתוב קינה ארוכה על מותה הלא היא אהובה בספריו "שיר השירים" (ראאה להלה) צד 105, ורמז במלת בעין על שנת מותה. את מזכרת קברותה כתוב בנו וידאל (אשר נזכר עוד ממנה) ונמצאת ג'ב בספר הנזכר. אביו ר' שלמה היה ג'ב אחד הפילוסופים, ועסק גם במליציה ושיר. שיר אחד ממנה "על האמן" נזכר ברשומות כ"ז בין צד 127. ר' שלמה ד"פ כתוב בשם ר' זה שיר-תהלה לר' יוסוף ו' יהיא זל' תחלתו "אם כל שמי כוכבי זבול גדרו" וברית "אני שלמה בן ליבא עבד הקטן". תשובת ר' יוסוף אחרת מבוא, וערוך אליו ר"ש עוד הפעם שיר תחלתו ר' אל שלמה בחזון שיר המול נראה" ר' השיב על זה, ואו החל חלוף המכabbים (או השירים) בין ר' יוסוף עד צד 20 בהכ"י. ר' שלמה בן ליבא מות זקן ושבע ימים נבראה מדברי ר"ש ד"פ שקרוא "היישוש עטרת זקנים". יתר מזה ראה אדotta ר' שלמה ובנבנשטי בן החמוש XV צד 60-54; שם צד VII; גרעץ VIII 418.

<sup>2</sup>) "זה אשר שלחת — כי יאמר ר' ר' ד"פ בספריו שה"ש צד 35a

דון וידאל<sup>1)</sup>) אהב את ר"ש מورو אהבה עזה מאד. כאשר הסבו מקריו הומן, כי ר"ש חלך עזר הפעם הלוּך ונסוע לבקש מונה ומרונו, שלחה אליו דון וידאל שיר ובוטפו כתוב: «איש יכלל מהلات מכת נדורך מכה רביה מכה בלחוי סרה, מהלונות מסאר התשוקה. ממכוֹן שכטו אליך ישניה, אליך יתבונן כי עמק לנצח נצחים נPsiו קשורה. כחותם על לבו חומונך טמונה בחנו, ולטוטפות בין עיניו, למען תהיה לו מפני חמת החץ ההנור ענה וסורה», ובכורו את שםך ירנן וישראל לעותות בצרה. שם ונרך בין לבנון לשמה לבב אניות אנווש מאו הדרך מעלי, למען תנוח ולמען תהיה רוח נכאָה רוח נשברה. כי יבא דברך נס כי ילק בנא צלמות כי בא המשמש והיה במחישך — היהת אורה, וטופע במו אופל עלי נחרה, נאמן האבקה, לעבד עבורך לו ורווע עם נבורה. . ». ור"ש השיב נס הוא אהבה אל חיקו ויפזר לו מלא חענים כבוד ותלה בשיריו ובמכתבי הרבים<sup>2)</sup>) ואף כי הוה מоро וגס בכיר ממנו לימי, ברע וכאה התחליך את.

בהתדרלות מטייבו ואיש חסדו בנחשתי<sup>3)</sup> לבייא חבר ר"ש דאפייריה את ספרו «אמרי נואש» לתועלת «המתלמידים, המתהווים להתרוגן(!) במלאת חישיר». הספר הוה יפרד והיה לשלהשה ראשיהם המתארים מר"ש בהקדמתו בדברים האלה:

הריאשון בוכרון חרוזים ובכימ תנועה מהמשת התנוועות בכל אותן ואות, והרצאה בחזריות כבר נתפרם לפי הוראת הנדר. ראיונה יסעו למען תחם הור והדר לכלל הלשון ההלזי והשיידי, והויתר הכרחיים אל השיר והשקל. השני בוכרון מלים משתפים רבים וכבר יודע מונרכם היוותם אחריים המכטיא מתחלפי המובן, ושנויים יסעו להיות תועלתם בלבד על צד הויתר טוב ולא בהכרה. החליש בוכרון מלים נרדפים אם רופיה אמתית או בלתי אמתית. והם בכללם מתרדי ההוראה או קרוב למתרדי<sup>4)</sup>, והמכטיא מתחלף. וראו היה להקדים וכרכם לכלהות הכרחיות שימושם בכל לשונות ההלצה והישיר ולכל דבר מה דובר (?) ומדובר כלשון עם ועם. אמנים לקלות המצאים למבקשייהם, והויתר דרושים לכל חפציהם, ובנקלה כל בעל

אל החלק המעליה דון וידאל בן באגש בית החותנו ורמיוחי בדברי אל השוע הנכבד אחיו הגדלן זיל אשר הלק לבית עילמו ימים. מספר טרם ימות החותנה». <sup>1)</sup> צר לי המקום לדבר פה אדות החכם הזה, ראש המורברים בוכום טרטושא, ומוכרה הגני להניא את דברי לעת מצוא. ראה אדרותיו: רמש"ש המזכיר VI 14; שם XV 59; גרעטען VIII 418 והלאה. —

<sup>2)</sup> בסוף שירו לדון ווילאל הנבזא בספרו שה"ש צד 39 הוא אומר: «דרשו יקר יוסף חמודות בזמן | צבא זמייר יוסף ואל יוספ לנו | לאוצר בית ד' נתנים נתנים בו כליל, כללי התהלהות אווצר נחמוד קבוציות שם מלתחות התשבחות ושפוני מטעני מבוני הסגולות, חשובי וכרוביו. . ».

דברים יגש אליהם, לאחרונה יסעו לדגליהם. ... ולא ראוי להאריך בוכור  
שמות העצם והמקום איש על ידו אלא מעט מהרבה לחייב הקורא,  
וחרואה להוסיפה יוספה להם אלף פעמים. נס לא וכורתי מהמלחינים הנמצאים  
בתלמוד להעמידם על מכונם מכל אחד מהמלחינים כי אם מה שעלהה(!)  
מצורת מחשבתי מהם בתחילת העיון, כי רובם נעדרו הערכות והוצאות  
במליצה והשירה, כאמור: «לשון תורה לחור ולשון חכמים לחור». ווהשכה  
העצמית להעדר בקיאות בהם, כי עצור עזרני חסרון, וקוצר השנתי גדר  
בעיר, לבלי אחוי בהם ידיעתי(!). —

מספרו וזה נמצא באוה"ם בברלין<sup>1</sup>) ח'יא — הראשון — עם הקדמת  
הספר, אשר ממנה העתקתי את הדרברים האלה. בראש הספר (דף א') על  
הגולין) כתוב: «ספר אמרינו גואש להרב שלמה בן מישל דאפייריה ולהיה  
על מלאכת המליצה וחירותם. נכתב בעיר בולוניא בשנת ש"ו לאלא' החשי  
כמ"ש בסוף הספר» ובסוף הספר כתוב: «על ידי העזיר אברהם יציו בכם  
משלם ולהיה מודרינה פה בולוניאليل ה' ד' יינאראו ש'ג (או ש"פ כמ"ש  
רמש"ש?) על צדי הרפים בתובים העורות שונות מאנשים שונים כמו  
צד 38: «ובחקרמתי לשות מים רבים», צד 342: «ובחקרמתי לס' דברי  
יוקף», צד 344: «ובחקרמתי למבא פרחים», צד 186: «אמר אברהם  
הכותב אמת היא כי לא יתכן לאמר מן אבל, שהוא מלאה אבלים, יען  
כי המלאה לא תתרבה» (mosב על דברי המחבר שכותב בחורו ליט' ...  
מלת אבל אשים אנחנו, אם יתכן). —

אורות החלקים الآחרים מס' זה וראה מש"כ רמש"ש ברישתו  
הגבוהה צד 2386; חלק אחד היה נס ביד שדיל (ראה כ"ח ה' דמ"ח).  
ספר משכיות כסף, אשר לדעת ר' חיים מיכל (אור החיים צד 55) חבירו  
המלין הריר אברהם בר יצחק בדרשי והוא רק חלק אחד מספר «אמרינו  
גואש» מבואר שם בהערה; ראה מס' IX 343.

ר' שלמה היה משוחר שרידי בכוד ותחללה (Panegyriker). שירים  
כאלה שלח ר' שלמה לכל החכמים והמשורדים אשר בא בכניתם. וחלק  
נידול מהם נשאר לנו לפלייטה ונמצא לפניו בקובץ שיריו הנמצא נ"כ באוה"ם  
ברלין<sup>2</sup>). הקבין הזה כולל 236 עמודים בכתבხה ספרדייה יפה מאד. על הרף  
הראשון (ע"ב) כתוב: זה ספר שירים ומילצות ונתבים להחכם המשוחרר הר'  
שלמה ב"ר מישלן וצ"ל דאפייריה. לפני זה תמצא הקדמת המעתיק:  
ראיתי שם משוחררים יפים ונכבדים, עתם עת וודרים, לשטמעם במלודים. הם  
המדריכים שם מהדורותם, מאירים בספריהם, ישמחו לבב אנווש, ועini אדם  
לא תשכענה לראותם עוד עד עילם. אך אלה משל מה שרת השיר

(1) Ms. or. qu. 489 ס' 57 ברישימת רמש"ש.

(2) Ms. or. fol. 1059 ס' 114 ברישימת הנ"ל.

על שכמו עלה בmouthי התהלה, לו משפט הגאולה, כל השירים קדרש ושיר  
השירים קדרש קדרשים, המתקדרים והמתדרים, אמרים ברום, אוור שבעת  
הימים מאיריים שבעתים, וקס על כל שירות ותשבחות האמורות בעולם, כי  
כל דבריו האמת והצדק ונאמנים, יקרים מפנינים, דברי פי חכם חן, חכמה  
ודעת ושביל טוב לכל עושיהם תחולתו עומדת לעדר. ועל כי הוא נורא ההלות  
אשר שיר המעלות". אחים שיר המעטיק ור' הם "אני יצחק חז[ן]. הקוביין  
זהו יודיענו את שמות ריעו של ר' יש וידינו ושאר האנשים אשר החליף  
אחים מכתבי יידיות, ואלו הם: משה עכאמ, שמואל אלראבי (ואהו דון  
ויראל?)<sup>1)</sup>, דון בונפוש, אשטרוק רמון, אשטרוק קרשקש, דון שלמה  
אלקונונשטיינן, מצליה מירוקא, וריהה ממונפליה אנמזה נבאין  
אנשלמייאש נשיא, אנשומאל בונאשטרוק ממנזון, לחכם מחכמי הנינים  
אשר בקרו ר' יש, ולדון נואן די אישיר, אשר אמרו לו כי הוא — ר' ליל  
חכם הנוצרי הזה — בקוי הוא בשירים (לא כן חשב הרמשיש' בהמוניו  
XVI 88) ועוד חכמים רבים אשר לא נקבעו בשמות.

צר לי מאה, כי לא אוכל להאריך, ולדבר על כל אחד מהחכמים  
והתושרים הנוכרים, יען צר לי המקומות בוה, והנני להראות באצבע רק על  
המאמר היקר העתיק Poeten u. Polemiker in Nordspanien um 1400 (המוכר XIV; 95—99, 77—79; XVII; 86—88 XVI; 107—111, 78—84. 54—60 XV  
129—131), אשר שם מדבר אורחות. אך מכתב ר' יש לר' אשטרוק  
קרשקש העתיק פה דברים אחדים הנוגעים לדורות ר' שלמה, כי הם  
מספרים לנו את כל התהלה אשר מצאתהו, כאשר שדר עוד הפעם רבց  
בעת הפליל הדרב חללים רבים — בשנת קע'ב. בעת החיה באו נס על  
ר' אשטרוק רעות רבות וצורות נדולות ונוראות, ויתתרמר על רעהו יען  
לא בא לנחמו מיגונג. או השיב לו ר' שלמה, אשר היה או גנולה,  
לאמור:

...אולם, אחוי, מפק ואליך אنبي אדרוש ושאללה אחת קטנה אשאלך  
וחורייני: מה לך איפה וממי לך פה עמו עו ותושיה לרוב, ורבש וחלב תהה  
לשונו להמתיק בפי ובשפתו מרורת הומן, כי רבה היא? ומה לך כי נזקנת  
ונכסוף נכספה לשמעו שיריקות צוקות מציקות ומעיקות? ואם לחתן פונה  
לחונגת לבך תשניה בכת קול כאב מארין, יוצאת מהר חורב שמטה,  
חשבת למשפט? מה חצעק אל, התשופות צבא סאנוס ויאוניס,  
ואוניס עצבוניים, יעבירו ויסרו דאכוניס, וויניס וויננס, בעונב ומיניס, קול  
שישונים ישמעו? ועתה מה לי פה ולמה זה תשאל לשמי, אשר עשת

<sup>1)</sup> בכשי צד 83a: וכותב אליו או בעת החיה הנכבד אחיו דון ויראל  
וזיל; לפניו זה נמצא מכתב לר' יש אלראבי.

בסתור מדרגת הומן ורמתו בתחתיות שאיות, נתבע ונאלח, משלחה ונעווב, כמו אכוב, לחציו לחציו המקרים כעופף נודר וכעופר בודד במועדרי מתנוגה וחולך הлок ונסוע, בלי מרנווע, מרעה אל רעה, רודף אפס ותחו ורעה רות, האלך וקראתו לך דברי שלום ואמת קראים והוליכם לחתם מיטיבי צעד, בתרוועה, בשמחה פורשי כנפה רננים? הנידה לה שאחבה נפשי מאין יבא עורי ומנייני, להחן ממנינה לב נשבר ונרכה, ומאין אבקש למצא דברי חפין ישרים ממשמדו לב? מאין לי החול להבחשה, להזקה מזעקה במתני דכאו רוח? מאין אוישע לכורוי מה מה נפש? המנון האדר הצומה סביב כרמי שלוי לפני, פרוח תפרח נלהת ורנן לנוני ממועדר? או (מיقرب) מיקב רקב עצמי אשר עיששו ישוקה מוח עצמות? אל נא אח, אל התנו למטעמי מנעמי נאומי משלוי אפר, ובבל אליהם בטעמי בשם אמריו שפרין, כי מרים הם ואין בהם מועל: בשל בעוני, כה לשוני, מפני שיכבה ומעצבה! ואשר זמותי נתקה, הנתקו מתריו גנורי או נשבר או נשבה. רוח עוים שאינה מצויה הפיצה כלוי נבלוי בשבר נבל, וילכו בלא חמדה אהרי ההבל, ואין מלחה בלשוני, ושם או פועל בהונוני אשר לא תמעש אשורם ואת הרישה יעשקו. לא תקוה ממני ומאתה כתוכה חזון ובאר כאשר ראית בחוזן בתהלה, נשתנו סדרי אמריו יושר בקרוב לבי וופקANTI הבלהה, לשוני לשון אפעה, נוער כחמור וכשור גועה, עשי כעיט הרים יתעופף כבודו וייחי הבל רועה, וקסת קשת נבורי חילוי ملي חיתם מחתת רוזן, ובני חבר כהני מליצתי יצואני בחוזן, נס נכיאיה לא מצוא חזון! ומה יתן לך ומה יוסיף אומץ שפותים דולקים, להשביע אש תוקך בלבות הנאנחים והنانקנים? התחת זאת יומתו נזיקים ומזיקים, ונפללו חללים גדורו הפרידה, וכל צבוייה ומצורחה ומצורחים? התחת זאת ארץ מלחה, תמייא צמחה בשמחה ולא יעללה בה כל עצב? ידעתי בני ידעת, אם אדרבה לא חישק נאכ לב ושבר רוח, ואחרלה — לא יהדר להווות לצרה אורה, נס מקום ללון כמה לינות, ומעוננות לעונות נפש, והוא תקום לעלמייא בראש הוימות סורתה והומיה, בפתחי שעיריים ברוחבות קרייה, ולך איפה אח ונגביר מה עשה, כדת מה לעשות? . . .

מלבד שירי התהלה ומכתבי הידידות והיריעות הנמצאים בס' שיר השירים, נמצאים גם חיזי'שנונים ומכתמים יפים מאד. המכתר על ר' מצילה ממיורקה אשר דרש באלהווות "ונתן חומר בקדש" (כ"י צד 9) נדפס בדברי חפין לר"ץ עדלמאן צד 27; מכתם אחר הנמצא בכ"י (שם). תחילתו, "עליל אשר היה תמול תלמיד" נדפס במה"ע (Ltbl. d. Orients 1885) צד 746 בשם ר"ש בונפיד; המכתר על מלשין אחד "אם הדבורה תעקיין" (כ"י שם) יצא נ"ב מעט ר"ש בונפיד לדעת רמש"ש (המוציא XIV 97). בכ"י צד a נמצאו המכתם הזה:

להשפיין, והפייל, לעפר,  
וחק משפט ברוחם סדר וכופר;  
ורוב סכל, וכטלי לא יסופר;  
ויאתינו שנות מנין ומספר —  
ולהם יערב שיחוי ויipher.  
עינך וחטאך תכופר".

ביום צר לי, והמשפט מחייב  
מתי סורי לשודיו תעכוני  
באמרים כי במרדי קפה מאידי,  
ואם אמנים תשונה מערכתי,  
נכון דבר וישראל יחשבוני  
וכלים ייענו ואמרנו: "ראה סר

בהכי הנ"ל נמצאים נס כתבים ר"ש בשם קהיל  
עדת ישראל בסרקסטה, ומהם יודע לנו כי החכם המליץ הזה עבר את  
עבודתו בתורה סופר ומוציאר בהעדת הוצאה. מתוך המכתבים האלה בירחתי  
אחדים והוצאותיהם לאור בספריו זה (ראה להלאה סי' א'-ז', י). גם  
פיטוטים רבים — ארבעים במספר — נמצאים בספר היבר<sup>1</sup>). רובם כתובים  
בלשון צח ונקי מאד, וגם מהם לקחתו שניים והרטטיהם להלאה (סימן  
יא ויב<sup>2</sup>). —

ר"ש האריך ימים מאד, בשנת קע"ז כתוב עוד שיר על דבר היותו  
הרעים<sup>3</sup>) והוא נחמד ונעים. ובמכתביו לרעו יזכיר פעמים רבות, כי כבר  
ווקה בו שיבחה<sup>4</sup>). אך שנת מותו ונום המקום, אשר מת שם לא נודע לנו,  
כאשר לא נדע גם שנת לירתו ומקוםו.

<sup>1</sup>) ראה את התħħollithim בחמוכיר XVII צד 129 ולהלאה.

<sup>2</sup>) מלבד כתבי חיד האלה נמצאו עד שירים אחדים מר"ש ד"פ בבעה"ס  
בון (ראה רשות Kraft u. Deutsch) ובאזור ספרי החכם רשותה נ"י (ראה  
רישומו הנקראת קהילה שלמה סי' 340, 234, 242). ואלה האחרונים נמצאו כתעת  
בעיר ראמסאנט (בן הודיעני בטובו החכם רשותה במכתבו אליו מיום ד' עש"ק  
ה' אייר). כרמלוי, מודיע (דברי הימים לבני יהיא צד מ' העיר ק"מ) כי יש בבית  
עה"ס של בודיליאנה באוקספורד כי" (נככל בקביצי פוקוקי סי' ע"ה שהוא סי' תצ"ח  
לספר ספרי כי העברים). כולל ה' מחברות והאחד מהן הנקרא ביש"ס מונחנה  
הגשארא' כולל שירום מר"ש בן גיבורו, ר' בן אורא, ר' משלך דאפיירה ואחרים.

<sup>3</sup>) נ"י צד a, 85.

<sup>4</sup>) כמו במכתבו "להאדון המעלת החכם המופלא" אדונו (כב"י צד 56a (105)  
גם שיבחה זרקה בי... ומפני שיבה לא תקים בקרבי רוח עוזלים לזרות עיני  
כבודך" ובמכתבו לדון וודאל בנגנשטי (נ"י צד 107a): תחת מגנות חילופות  
ויבא השיבחה והמעצבה" במכתבו לעיל צד 14: "בשל בעוני,כח לשוני, מפני  
шибחה ומעצבה", ועוד במקומות אחדים.

## II. תוצאות מ"מ "שיר השירים" לר"ש ד"פ.

.א

אגרת.<sup>1</sup>) עשו קהילות ארנון לנכבר החכם ה"ר יהודה בן בקה  
עיר אושקה.<sup>2</sup>) בלבתו לארון הצבי עם ביתו אחר הנזירות

מאז היהת לנו אחד עיר עוז לנו וקורא לה נוה צדק קדוש משכני  
עלין נורא תהלוּת, שם גנוֹלָה תעלומות העצומות, חכמתו רמות, והוא שם  
מסלול ודרך חסן ישותו, ויראו אפיקי ההשעות, ויגנוֹלָה מצפוני הידיעות,  
בଘלוֹת גנוֹלָה מישם חלקת מזוקקים חכמים וידועים, אבורי הרוּעִים,  
ומשם יפרדו מפלאות תמים דעתם, וועלו מושיעים. ישבבי נתומים, בכמה  
מעלות, והיו פורשי כנפים, לאربع רוחות השמים, צופים מן הרמות,  
לטוך באברם כל ידعمالם, להחיה רוח שללים, ולהשיב נפשות  
אמלוֹת. ואת הארץ לבגולותיה, נתחלקה לשכיטה, יכננה עלין לדוש  
כליליה ופרטיה, מלפני ד' התפרקו כל משפטיה, ולא נפקד ממנה איש  
ואיש يولד בה בפקחת ממשלה המכובדים ממשילות. וכי התבוננו בה וראו  
כל עמי הארץ בעיניהם, יתר שאות יותר עז לה בארצותם לנוייהם, אל על  
יראוות לבכור נסות צבי לכל הארץ, והנהה למדינות ולמלכים סגולות.  
למן היום הוסדרה צין ישאלו, והתרבו בה גוים וכבה יהללה, ונקרה  
בשם ארץ חיים. נחלת צבי עצאות גוים, ישנו תמיד באחבותה כאבתה  
כלולות: מה ומה הנדרים והאוכרדים, עם ד' אלה ומארציו יצאו ויהיו נודדים,  
נס שם נדר ירושלים עשו כוים, <sup>לען</sup> פתחון בקירותם לבם העמידו נתומים,  
ובבנו היכילות: נרעה נפשם לתחבה, אל ארץ טוכה ורחה, להתאבך  
בחרכותיה, על גנותיה ובחרבותיה, לדרזות אבניה מקום ספיר, לחונן עפרה  
בעפרות זהב אופיר, מר ואהלוֹת ואליה תשוקתם, בעודם חייהם,  
Ճך ושלום נשקי, אם בין רגבה ידובקו, במבחן קברים הם יקחו חלוקם  
בחיים ונכפר להם כחטאיהם, כאשם מעלה. נשרים יעלו אבר, מכל עבר  
להציב יד ושם כשם ועbara, ויאחוֹו בה אחواتו קבר, במערות צורים ובמחילות.  
ומה נס עתה כי הורד נאן גלוֹת ירושלים אשר בספרד והנָם נתווים אל החרב  
ואל המולות, בקום עריצים, ובאו פריצים, להתגלגל עליינו ולהתגלגל ולהתגלגל  
עלילות; כמו מתוקוממים, ובכמוננו, קטפו מלילות, ברミニנו לחבל התעיבו

עלילה לעולל עלילות; על דושם בהריזות כחשים. שמו נפשם אשם. גולות וחבליות, כל חלקה טובה באבני נף הכאיבו, ואצל כל פנה משוחות העיבו, השחת, שרוף וכלוות. דברו דברים וקול מללים, לצד עלה ועל אל אלים. לדבר אחת הנבלות; ולהאמין על שמאל שהוא ימין אמרו במשפט הלוות, בבעז מעשיות, חזות מהתלות. לשחת כל בשאר אשר בו רוח חיים נצחים הביאו את המבול מים המדררים, והחיים למרדי נפש בשקר נסכים. הטבilo בדרכם בכל חייב טבילות, ויעפילו לעולות. אל גבעת העולות, והוה הנשאר והנותר מעט מהרבה, מהרבה תלאות<sup>3</sup>) באו כדי אבה, מעיר אל עיר, שאון מפעיר, עיר ובחלות; לבם יצוק לזקע העתים, עיניהם להם ולא יראו שלל בדרך וחתחמים, אוניהם להם ולא יבחנו שביש הדרכים. כי משער לשער, סופה וסער, וצער גלגול מחלות; לרוב תשוקת השמורה והערוכה, למלא נפשם מותך ההפכה. כי החיקם חיל לרת עליי סלע חולל אילוות. ואיך יעמוד לבם ותחזקה ידיהם, אחרי ראותם כמעט נטויו ונלייהם, ולא יהלכו הליכות עולם ארחות עקלקלות; יעובו כל' חמראתם, ובנדי רקמתם, והשרות והערולות. ויסתפקו בכנדי מליחים מבוקעים ומוצררים, ובנד עדים ושמלות בלוט. בן אורחות החכם החר' יהודה בן בקה, אשר הרביין תורה בקהל הקדר אשר בעיר אושקה ירבו כמוותו מורי הוראות בישראל, והוא ממיהורי קריאי העדרה אנשי השם ייחידי סגלה ונקרא, קהילות<sup>4</sup>). אשר מנעוריו החל בישרו ירא ד' במצותו חפץ ל תורה ולעתודה. מטה מוסדה היכינה ונם קקרה, נדולים חקריו לב ורעינוינו לשדר עמקים בעמeka של הלכה ירדו מצולות. ויתרונו הכלשrio יושר מעשים ופעולות. הושיבו עלי בסא בכדור רם ונשא בקרב עמו על נרם המועלות. על פי מדותיו כל יודעיו אשרווה הלווחו בשער בת רבכיהם. ברכובו במקהילות ותלו עליו כל כבוד בית אביה ומויצאותיו מקדם לאמונה נברו בארץ, נברו בחוזות גודרי פרצחות, נקבעו בשמות ופעלים ומלוות; כי כל ישעו וכל חפזו מעודה לשקו על דלתות התורה ועלתה בידיו, נכנס בשלום ובאה בחדירה, סדריה ומסדריה לנגלות. ותמצא בקן ידו נם עשר נם כבוד ועכודה רבה מאה, ובשדה תרומות הツיב נבולות. ויהי היום בחתהך מסיבותיו מפני אויב ומתקנים הרבות שנינו וממכלות. קצראה נפשו מפני חמת המזיק יungan, רוח מבינו יungan, זאת העצה היועצת, בנפש הפעעה, יודעת להפלות: לנושך בית והן נחלת אבות וŁטעת אהלי אפדרנו ובכיתו עמו בהר צבי קדר ישראל והערבים המבדלות. לא פנה אל פרידת הזרדים, אם שלמים וכן רבים ונכבדים, וית שכמו לסבול על נדודים, מהות מיריעו קהיל הצדדים, אשר לפיד פרודו יתפרדו כל

עצמותם. ועיניהם רואות וכלוות. ותחוך בו לצאת בעקבותיו ולהשלים חקו. אשה יראת ה' נוטה צדקה, אשת חן תתרמק כבוד מבנות גדרולי ארצנו ומאציזליה ממשפחה רם בני פלוי טובת שבל רבתות בדעתו. שרתי במדות בענוה והאנגע כמשפט הבנות ההגונות והמהולות. והיא גם היא אמרה לאמין את לבבו. ואם לא נסתה עצת ובא: לכה דורי נצא אל ד' ואל טובה. בשמחת לבב כחולך בחיל ומחולות. ואף כי כמו עלי רבים קמים וחפשו עולות, ובסכנות הסתוריה וההפק והטקבילות. מטעם המליך עמדו על ימינו לשטנה. להפר עצתו ולהחותו אשورو מני הדרך אחרונית עשר מעילות,<sup>5</sup> והוזרך להרכבות רעים לשפוק תחנות. ולהוציאו החזאות והרחיב מתנות גודלות: לא בכל זאת נסוג אחור לבו וудר ידו נטיה קריית מלך רב העיליה לראות ולעלות. לא ייכחה ולא ירוין, יהיו מה ירוין, רחוב וחרוץ, זה ורוין ומהיר צדק וחרוץ, וזה ד' מכתחו כי לא בהרין, והתהלך בחוץ על משענתה. ואמתו תהזה לו לנגינות באפלות. וויאל ללבת באשר נשאר בידיו הלך להרגני, ולא יישמע. קול המולות. מאין עוד פנות לمعدני ראשינו. בשםינו. וסמי אסמי. וביל ילחם במנעמי מטעמי. ועל נתח טוב לא יפל גורלוות. בנפש שבעה, השבל ודעה. שור אכום תבום. נפת [...] ותבונו כל עופ הרים. לא ידרוף הקורא על שנ סלע ומצדקה. ולא יאלל לknoga סעדיה. ארבעים סאה גולות<sup>6</sup>; די ללבו המבון, בקב חרוכין,<sup>7</sup> ופתח סובין, והנה אליל לחם שעורים. ניקר כרים. לא ידרוש עלות מהים. לא יבקש אויהו מקוםן של זבחים. ומנחות בלולות; ומפרי מגדים אשר בננים. לא יקח פירות גנוזר דשנים ורעננים. מנחת אנו לא ילקט אנווי פרך ומפרדים רמוניים — לא ישאל רמוני בדין. די לו בקלין שבדמותם בונות שוח וגובלות<sup>8</sup>; על דורי התעוררה יתרפק, בהכרחי יסתפק. לא יעמיק שאלות. ואנחנו שאירית ישראל אשר במלכות אראנון בהתדע אלינו היוו ננד ד' מיישר עפעים. בנקיון כפים. וכי כל מעישו וכונתו לאבינו שבשים. בקנה אחד עלות. נודיע נאמנה נחלת אמרו מאל. בשבטינו ישראל. אחיםינו שבגולה בכל הגלילות. ונכתב לו רב תורות. אמרות טהורות. אשר ממועלינו הירקות טפחים מכוסות וטפה מלולות. על כן על כל דברי האגדת הזאת. אליכם יראי ה' והושבי שמו נהור ונוביר: כי יעלה דרך גובלכם בקהל עם. תרוממווה. וכבוד והדר תעטרוה. ובכל אשר יפנה תדריכווה. והכין צעריו לישר מעגלות. והוא לכם למשמרת. לנאון ולתפארת. מדיע ברעו חמוץ אשורי די מחסרו למלאות. אנווש יביט. יראה בעלה<sup>9</sup>. בעינו עלי יפקח. חסן ויקר יכח. ויראה בנהמה בקום למשפט שופט צדק על חבונדים ריקם. ושבעתים אל חיקם. ביום נקם. בעל ישלם בעל גמולות. כי ידבר שלום אל עמו. ולמען שמה. יקום לנדור כל פרץ. להקים ארין. להងיל נחלות. ורפא ירפא מהין מכתו וכאבו נעכرا. ויתן לו אחריו נمبر. גאולות. נפש. . . .

## ב.

אגרת<sup>ט</sup> שלוחה בשם קהל מרכסטה על אדרות נכבד אחד בחר  
והסכים לעבור ארחות ימים לארץ ישראל אחר הגזירות.  
bahenach עלין נחלת צבי למספר בני ישראל בעו ותעוזות ובמלחמות  
תנפה, שמה ישבו כסאות ומכוונים, לחבר נביים וחבר כהנים. והוה שם  
מסלול ומקום למקדש ולשבות ורצעה, וראו כל עמי הארץ אחד קדוש רב  
להושיע, שם שפע שלמות משפייע, להשבע שואה ומשואה ארץ איפת.  
והארץ הנה רחבה ידיים. תאה לכל עיניהם. וחדרה להشمאות אוניות. ולכל  
פה ושפתים. לנפת צופת. ונם אחרי בן כי הניעו והקיפו תקופות הימים.  
חטא חטא ירושלים. והארץ חנפה; והחבה השובבה. שכבה למעצבה. תחת  
אשר נאה. ועלה באשה. ותהי כאשה גושחה מאשה. בריחפה ונוניה;  
נלהה בראש גולם. ובכל פלק ואקלים. צנופה צנפה; צוד צודה למדחפות.  
ותהו להרבות. בפתח באיכה הדופה. בנחלי בלילה נורפה וعروפה. ותלן  
הלוּק וועקה ערומה ויהפה. ותעד נזמה וחליתה ותסר צעפה: ונותרה בת  
ציוון. כהורב בציון. ומשכני עלין בקיון. ויקילון על בכורות חרפה ונודעה:  
הן עוד הוּם יוישביהן קזרוי אל ארץ חממתם. מבור גולותם. ופח מוקשם.  
ישאו נפשם. תוכה אהבה צופת. ומה נס עתהanca בשואה עברה. ועם  
וארה. עברו מעברה. כעbor סופה; והוד גאון קהילות פרדר ובכרכנו סמדר.  
השחיתו כל פרי עין הדר. ושמו צפצהה. נפן אדרת פוריה וענפה. ותאותנו  
לקצפה. בהקבץ עברים המתפרצים. ועדת ערייצים. אספו אספה; להאביר  
השארית הנמצאה. ומילן לצד על אלה יפטירו בשפה. וכהורב ישראל בכל  
פחים. עצמאות. וייהו המתמים. במגפה; והשרידים אשר שרדו ana ana  
לבכם פונה. כאשר ינוד הקנה. וכאשר ינוּ בכרה ונפה. הנשארים. מברך  
המקרים. השוכני באחדי אבי עירום. חזיריים עם נש בכפייה<sup>ט'</sup>; בנפש חולת  
מאחבה מסורת. טיקוד המהומה והמנערת שחרחרות. ומשמש המזוקה  
נאש בוערת. שופפה; תשניה מהרבי מצוקי מחשי צרותיה. ובعد אשנבי  
רב רבי תלואתיה נשקפה. יחרדו בצפור מסטר אהלם. ויתנו איש אל  
רעהו קולם. לבו ונעלה אל הר ד'. לדעת את ד'. ונדרעה נרדפת.  
ואלו זה יבית המכבר הזה פלו'. ההולך למרחבי ארץ העזים עם היקר בנו פלו'.  
כנפש האב ובנפש הבן לצוק העתים ברוגה ודגנה. מתונה. דלה. וייה  
מושבם בינוינו. ללמד את נערי בני ישראל צור תעורה אמרת ד' צרופה.  
בתם לבב ובכניון כפים. מללאכת שמים. כי באמונה הם עוישים מתפרנסים  
בריווח ובכחודה. נועשו לב יהדיו חסן ויקיר יקחו מבטח בה' יملא שפקם.  
בלחם חקם. ברב או במעט נפשם בהם תתענג. בורע חמר קטח סלת חטי  
מנות או פנן. או בקמץ שעוריים עשיריות האיפה. אהבה בתענוגים אל

ישגיהו, בהכרחי רוחם יניחו, ואת דמי המותירות מקרובם ידרחו, הרחה  
ושטיפה. וישמו פניהם מודעות, וכנפיהם פרודות, בהר קריש ומשכנתו  
מה ידרות, בנפש שוקקה בלחה ונש נספה. ויבקשו מאתנו כתב זהת ונזכר  
בספר ומגלה, להזות להם לשם ולתלה, לפני אחינו שבנולה, ויתהלך  
באשר יתהלך בקומה זקופה. ואנחנו קהל עדת מדינת סרקטה אשר  
במלכות ארנון לבושים חרדות, פלטי הרב השמרות, השולפה, כאוד  
מושל מרפה, אדרי קרנו שלום לרוב, לרוחוק ולקרוב, בכבר ראש  
ובשפה רפה, נעהיר בכל תפלה כל תחנה לכל רואה האנרגיה הזאת על  
אודות האנשים האלה, מדי עברם, תמן אשorum, להזות בעורם, למלאות  
די מהסורים, בנפש חפצה ועין יפה. אישר ירבנו לבם, להניח להם מעצבים  
ומרנום, או יחק במעום, היישר לפניהם דרכם, יגיה השכם. עישת' שחר  
עיפה, ועיניהם תרانيا בקום היושבי בשם אמר לאסורים צאו ביד רמה  
וורוע חזופה, לנפש החותמים. . . .

ג+

ועוד אחרית<sup>(1)</sup>.

מאו הויה לנו אחד עיר עו לנו ויראו לה נוה צדק הר הקישׁ  
ונבנתה העיר על תללה, לשם ולתלה, והיה שם מסלול ודרך הקדש: שם  
נלו בסוד ישרים, האלקיים האדריים. והר הבית בראש ההרים. כל גבלו  
סביב סביב קריש. והוא מדורש ד' בתוכו ההר וההראל, לנאן ולתפארת  
ישראל, והנורה והבניה קריית מלך רב העיליה, תרומיה מתרומת הארץ  
קריש. שמה הנחת ד', מראה בכוד ד', הילך להוניע, להופיע, מאור  
ושמש מרכבות קריש. וראו כל עמים רבים, מפלאות תמים דעים. נראה  
בכבודו במקום הקישׁ, ונעדך קריש. שם וועה ابن ישראל, שם חלקת  
מחוקק להורות חוק ומשפט, ומצבתם ורע קריש. מהה גנבורים כהני ד', יקראו  
חישן משפט על לבם, צדק ילין בם, במוגром בקרובם. עוטי מעיל ובנדי  
קריש, לעמוד לשרת בקריש, מגישי מנהה באדרקה, זובחי זבח שלמים, וועלה  
העל בקריש. לכלא ולהתם עון אשר חטא, ועל כל דבר פשע לכהר בקריש.  
וזהו כאשר הרבו מובחות לחטא בעיר אלקינו מחתאת נבייה פוחחים,  
מרגישה עיים מרניות, עונתו כהניה חלל קריש: היו בדריכינו חתומות,  
ונברונו חתים, ואוביינו שם נחתים. לייסרנו בשוטים, ונצוק העתים, נשטו  
הבתים, והעיר הקישׁ! והיה הבן הבכור, בעמק עכו, משותם על המראה  
משתאה, מהריש, בבלע רישע צדק בבלע את קריש. בראש נולם כאעד  
קزا, יצא יצוא, וצר ומצוק מנת כוסה שכול ישקל בעסן, שקל קצע בשקל

הקדש. ונכרים באו שעריו, והלה חרב עיריו בעריו, בעת הרע אויב בקדש. עליה נם עלה דרך גבולה, ויט אהלה, ומחי קבלת, לפני חילו, נתן קילו, בבא אל הקדש. רעי גוים נחלו מקדשיהם, ומשמרם הכל' שווא — שומרי משמרת הקדש! מתגשאים לאמור לנו נתנה הארץ לモרשא, ולמען (?) מוגשה, בהרכם הקשה, ידו גורל על ארמת הקדש. בכל זאת אם קדש ישראל ויהודיה עוד רד, מפוזר ומפורר, בעין עקבה עוד ידו נטוחה לשאת עינו ולכוי, אל ד' ואל טבו, להדר צבי קדש. ונפשות אכינויים כעב התופינה, תהימנה מארם העיר, לחונן עפרה בעפרות והב ולרצות אבניה מקום ספרה, ברחוק — מקום זוכחים דםם וחלבם. וכזון פתחים בקירותם לבם גנד ירושלם, וכחוותם כوابים, רוח נשברת ונפש נכא האם מקרים, קדש. ואך (sic) אם טמאה ארץ מנורם, מכשרם, חבת הקדש. על כן היהודים הפוגרים, השוכני באחלי כל מלכי נויים, כלם יחוינו יהו תמים, יהליפו כה, לכל העיר האלילים את רוחו לבקש לו מנוחה, ולמשוח קדש. יעלו הסדרים ברוח נריבת, תחוך אישורי כל יוצא ובא, אל ארץ טוביה ורחהבה, יהליצו חווישם, וחמושים דרושים. לכל חפציו שאול, בנשת בני ישראל, אל הקדש. האיש הלויה שמו פלוני נתנויר בניתינו, נהנה מנייעו מתחלה בחומו, ואחוו ואמה יושבי ירושלים וזה כמה, ועתה העירוזו בצד לעלות ולראות בהדרת קדש. נחה שקטה הסכמתו ללבת שם עם כל נפשות ביתו, ובאשר קצרא ידו تحت שבר דרך אניה בלב ים, בקש ממנו להבין אותו ולפעדו ונם במכבת פתויחי חותם קדש. נדרשנו לשאלתו ועשינו לי כדי בָּנו<sup>1</sup>) נס הרי ישראל אשר בכל עיר ועיר: שאו ידיכם קדש, ומדיו עברו לפניכם ברוח נמוכה, ובשיהה שפוכה, עשו אותו ברכה, מלאהה לתורתם הקדש. כי לנחלו למאהו חפזו משבכו ומנoso, מתן נדבת הנדרים, להטיב לטוביים, ולישראלים בלבותם נאהו קדש. אשר ידכנו לבו להחזיק בו לא יכהה ולא ירוין, וידلن כאיל ירוין, בהבנות עיר הצדק רחוב וחווין, בירקרק חרווין, מקלעות כרובים, וצלעות הבית והעבים, להחול ולקדש. ישמה צדיק בחווינו יום נקם ושלם, על הצר הצורר שבעתים ישלם. אשר חטא מן הקדש. וכן גניד ברית במישמי מדינה<sup>2</sup>) יבא, ומהיר צדק יער כהו ולכבו, על ברית קדש. והווכן בחסדר כסאו כי מי שמי לום יסודתו בהורי קדש. נפש... .

## ד.

אחרת<sup>(1)</sup>.

כבא גלי (התלאות) התמורות ומשברי התלאות במחנה העברים, וכעכובו סופה וסערה, עברה מעברה, אל העברים. ועדת עריים השחיתו התעיבוי,

וכל חלקה טובה כאבן נוף הכהיבוה, ובחרוי יישראל העיבו, בגין צלמות ולא סדרים. צללו בעופרת, בים המהומה והמנערת, ויעלו נס עליה בהררי (המצוקות והצורות, להציב להם בארות, בארות נשברים. אכל וישבע רומו<sup>16</sup>) ושתו ולאו הם הזידונים המרים האדרירים. ואם בארו אדריך אשר בלבנון נפללה להבכת שלהבת בהתר ארין ובמאות הרים, השקמים אשר בשפהלה, שרידי חבר הבהלה, פלطي הסבות והמרקם, אם ינעו ויתחלנו באשר יתרלכו, למחרכי ארין בתוך קחל וערה ובcord ישרים, לא יאמינו לשמעותם כי נמלטו מפה יוקשים ומבחן הנוראים, אם לא מפי סופרים מפי ספרים, יעדיו יוניזו צדקתם בחומרות אנשי שם הנודעים בשעריהם.<sup>17</sup> ) لكن שמענו לקול היקר הזה שמו פ' מבני טובי תושבי הארץ הללו, מן המוחקים באנשי אמונה הנוגנים וכשרים, וגם הנה הוא מנערו ועד עתה התחלך למשרים, לא נטה לבו בהבל הומן ולא פרץ גדרים, עתה כי נדבה רוחו וחריחו ביראת ד' לעזוב חברות אהובים, ורבבות קרובים, ולנטוש ארין מגוריים, לעלות ולראות בגלילות ארץ הארץ ולהסתפק בנחלה קדיש עליונות אשר שם נחה שקתה מאו שכינה האלקים האדרירים. שאל שאל אתנו במפניו, יושר לבו אמריו להביע, ונקיים כפי להודיע, בקהל חסדים הסוגים והחוורים, על כן על כל דברי האגרת הזאת בשבטי ישראל הודיענו נאמנה אמונה עתו ופעלהו, וחזקת כשרותו ויהודותו, וכי לא החער עם שונים וילדי נקרים, ואתם הרוי ישראל אחים אנשי גואלינו הפוורים בערים ובכפרים. כי יעלה דרך נבולכם ביוםין זדרכם תחתמכהו, במעגלי יושר תדריכו, ולנהתו אל מהו חפזו תפתחו לפניו דלתים ושערם, לשים מעקשים לפניו למשרים, ולישר הדורות. המרhamו ומנחמו, יהי אלקינו עמו, בבא כל ישראל חרים. . .

## ה.

אנרת אחרת<sup>17</sup>.

טרם יצמה עצמה הארמה יניף אלקים גשם נרבות, וכטרם יצא ופשה תפשה הנגע ועת ופנע יקרה, מי כמותו מורה, רפואות תעללה בעדינה לחפש מכאות; מטרם שום אבן נוף ופוקה ומוועקה, להכאי כל חלקה, מתחתיו יצמה אור ורוע, להצמיה מוצא כל ווע ורוע, עד יצמה עצי עדן תחת חרול ענק עץ עבות, בארץ תלאות; בטרם תשענה ותארכנה, פארות הצורות חבלין תשלחנה, וכదיא תפRNAה, מלחותה תנופה — עוזה שחר עיפה, משבות מרדונים ורבבי ריביות; בטרם יחש עני נבותים, ונר אלקים טרם



יכבה הופיע אור גדול באור בקר לא עבות; טרם כליה כליאן חרוין, כל יד  
עמל ויד חרוין, יצמיה צדקות ונימיות הסדים לאלפי רכבות; בטרם יבא  
חבל בראש דלים, ובטעם יתננו רגלי עני פעני אמללים. והמה טרם  
ישכון בין שפתים בראש גולים. ד' קדושים, מלכים וראשים, בסומכי נפשם,  
לדור פרצם לשובב נתיבות; בטרם יקתרו המתנדבים קתרת סמי צדקתם  
להריה בה נשברי לב. עתר ענן הקתרת מתמר מעלה, לונכט  
בערובות: לנין שמעיו יראי ד' וחושבי שמו, חבל נחלתו ועמו, הנה  
איש צמה<sup>18)</sup> שם, החהך בחתמו, והזמן בכל' זומו, אכלו הממו בחרמו,  
השכיבו למעצות; בערוגות מטעיו קוין ודרור הצמיה, ואל פיהם ינית, ינק  
מרקם וסוכות. ראשונה ישעו גודרי מצוקות ופקודיהם, נכחו הנו איש על ידו  
לרגליהם, וצבאות תלאות צומחות אחריהם, אצל גבויו מעצות. זה זמן  
ומנין ומועד מועדים, ישב בקרבונו, בנקיון כפה, מבקש טרפה בזעת אפם,  
וכי ישב ללחום לחם צר יקרא את שמו ורחות, במעשה ידיו רב לו, ושבע  
ילין בתוך אחלו, ידכה ישוח במעונות. מאין עוד פנות, לבקש השבונות,  
יתרונות מעדרנות, אצל כל פנות, במדרב בערובות. על דלותו מתרפק,  
בחרכיו מסתפק, וכי ישיתו לחזו, לעוברכז, נשו נחלים תלחתו מסביב  
כיקור אש להבות. אכן נודע את אשר כבר עשווה, צר ומצוק מצאותו,  
מנעוריו נדרווה, ונם עד זקנה ושיבות. וירא כי לא יכול שאת, יתר שאת,  
שאת החזרון, ומשאת משנה שברון, והוא במוור בית חרוין, ישמעו קולו  
קרא בברון, לבני ישראל ליבורון, על שער בת רכבים בשוקים וברחות. וכי  
ידענו נגע לבבו עשינו עמו כדי בנו<sup>19)</sup> מעשה הצדקה, ווועיה הצמיה ופרי  
תנוכות. אתם גם אתם קדר ישראל אשר בכל מדינות רחוקות וקרובות,  
על כל דברי האגרת הוואת והאותיות הנכבדות בעלותו על מromeי שדה  
תרומות, לקטף מלילות בקמות שמעו שמען ברונו קולו, ונם שלול תשלול  
לה, שבלי חסדים מלאות וטבות. או תחענג נפשכם ברדן פרי מעליכם,  
הצומה לכם משדרה צדקתכם, ועיניכם תראינה נגיד בריות<sup>20)</sup> צמח שמו יותר  
לנו מנוחה, והולידה והצמיה, להשיב בנים על אבות, נפש החותמים...

ו.

עוד אחרת<sup>21)</sup>.

חליפות וצבא לאנוש עלי ארין ממרום יערו לעתים מזומנים, אשר  
יולו שחקיים, ויהי הם מריקים, חמורות גדרות וצורות יורפו עלי אדם  
ביקר בל יליין, והוא מסיבות מתחפק לכמה גונים. ד' מסך בקרבם מן שמים,  
ash ומים, ודרך חורוניים, נסעים וחונונים, אף כי מעשה ד' אחר, בדרך

אהה, השנוי השני, וההפעלות הנקנו וחמנוי, מפתח המתבלמים, וככלים  
מכילים שונים. לאות ישתנו ענייני האישים ההווים הנפסדים, למועד מועדים,  
ואין אחד מתחזק על כבוד חילו, ביום חי הבעל, ובמלאת שפק יצר לה  
לעת תמות רגלה, עת האקופה והפרק הנקנים. ואת מי וממי אין כמו אלה הלא  
המה סדרי בראשית מערכות אלקיים חיים נתונים נתונים. גלגל הוא שחזור,  
גבור אומר וועישה, מבריה מן הקצה אל הקאה. יש דרך השונני באלהים,  
לפניהם מן הקלעים, יושבי נטעים, בכתיהם טפונים, לובשי שנים עם עדנים,  
ובمعدנים יקשרו מעדרנים, ויש אחר מפור ומפרה, מזרע ונפסל ביזא, ואצל  
כל פנה וראה וימצא, לשאול אוכל לנפשו יבקש רצון הנדרבים והאיתנים.  
ואף נס זאת לא תקום ולא תזהה; למועד ישבו, ובא רצוא ושוב, כאשר  
כבר היה לעולמים וימים ושנים. וזה השער לד' נכוון ובתו, ופתח פתחה,  
להחות את דכא ושפל רוח, ולהשיב לב העניות והאכינויים. לא יבשו כי  
ירבו עניות ומרודים, אשר האלקים אנחה לידם, בחוטם יחד קשון ונдол  
להתעדט למקרי הזמנים. ויאמר ד' לדך נכלם, מה לך נרדם, וכרכוס וסוט  
מוכן ביום מלחתת תלאות הימים, בהחולך עליו אימאים, צערו להודיע ולחראות  
הימים. ירים קול כהולה, קול המולה ושותנים. ועל זה יביט כל ירא והדר  
אל דברה, ועל עני ונכח רוח יסוב על ציריו, מטבו הענק יעניק להשיכו  
בישנה, ולהמתיק רושא, יניקהו דבשו, וישקהו יין רקו ויאכילהו ראשית  
דணיה, להבות עצמה לאין אונם, ובמעשה הצדקה ותב רב פניניהם. לא  
יעריבו ויתנו את הכסף כאבנים, כי יראו כי אולת יד חרוזים ועשירים  
בשפלה, ולישוכני בזוהר החצלה ד' אמר לשכנון בערפל, והומן לירות במז  
אופל, חזיו שנונים. את כל הדברים האלה ראה הביט וחווה האיש הלווה,  
שמו פ', כל בני משפחתו שלמים הם אנתנו מאו בישרת לבב בתמים,  
ובאמת האבות והבנים יהדו נוצרי אמונים, וגס הנה הוא הילך בתומו מעדרו<sup>2)</sup> ),  
ומניינו היו ידיו אמונה ובכבר מצאה ידה ויהי כי הקיפו ימי מועדו,  
הקויף עליו מצודו, ועל לא חמס נעדר מקנה קניינו, ובבל פשע ירד המונו  
וישאונו, ויקדמו מה מוקשי יגונים ועצבונם. ער שרכחו הימים היידונם;  
והנה קו רعش אופן ענלה קורא במדבר: קום צא אל הבקעה. קום קרא  
ממעמקים ממעי הדרנה והותנה, נאחת חללים מתחם באשמנים.  
ויבינחו רוח מבניתה לצאת חוץ ממחיצתו, ויבא פתיח נדיים וסננים. ויבקש  
מן להלין בעדו, לסעדו ביום נדורו ומרודו, ספר וכורז ליראי ד' גולח  
סודו, ואם איינו לפי כבורי, קורא ושותה סדר נזקין ומופרראשי פרקים  
למכינים. וכי ידעו את מכובוי, ונחמת קרבוי, נדרשו ונעהרנו לבקשתו,  
בפנותו דרך כרמים לעולל עוללות בין הנפנסים. אשר יראה בעינו בעינו  
ו/ והקפט אל כעם עניינו, יראה בנחמה בבא כל ישראל בתוכנו וירושלם ולציאן  
יאמר חפציכי בה, ועוד ינובון דשנים ורעננים, נפש... .

א.

אחרת<sup>23</sup>.

על השנות השתנות סדרי בראשות בהמיר תמורות, וקאמ שאון סאון, סואן, ברעש ורונג, גמא ארץ כפרין רחכ, יאתיו כאפיק נחלים נתוי וכנהרות. אישטוללו אבורי לב היושבים על מלאת, הэн ערד בידם טובם, אוכלי לחים העצבים, ברבים מכאובי, מפחר יום עברות. על יומו נשמו מסלות בלכברם, ורוח מלא מלאה, רוח עצה מסך בקרבם לחשב מהשבות, לשוכב נחיבות, לנדע ברוח המשובות לבקע אווי התשיבות בצוות. כי וראה איש נען לבבו, ישליך את אלילי והבו, בשוכבו עקבו, תחום חלאתו, ומצואתו רוחין למי מעני פועלות ישות. כי ישкоп וירא בפלגות, שפעת דאות, מאיין הפוגות, וללבבו ובין כי מה תקות אונוש בחזיה, אם כמו נטע עשה קזירה, ובין לילה אבד מני ארין, ואם על עב ירכב פתע ישכב בנקודות שייחין ומערות. הוועם יגביה עופ עם ענני שמייא, ומחר ידו נתוויה, ועל הרומים, סעיפיו שוממים, ואם יפנה דרך כרמים, מענבי רוש יעולל עלילות אשבלות מרורות. הנה מה טוב לאדם, אשר בעפר יסודם, לחזור חקר כבודם וסודם, ולא תקצר ידים, ויצר צערם לסתורם, ייכינו את צידם, שאת ארוחה ומישאת לבכם אל כפים, ברקיע השמים. ועל ההרים יביטה החדרים השורדים, אל ענאים מדורים, וזה כל פרי הscr הנטאות הצבור והיחידים, ובאו האוברים, שבעי רונז ונדודים, ארחות דרכם, והמה יתנו חלוקם — בחיים, בחין ערנים, ודבר נבורות. הנה זה לבדו עמד לנס עמי, והוא מרוםם, אין לבא כוים חמימים, דורך וילק אור יקורת, אלו דברים שאין להם שיעור לשכרים, עדתו למוחיק ולמעו ישות ליטין האיש הלהוה. שמו פ', לבא במכבואה מאמודות משפחתו מטופי תושבי עירנו לפנים. שומרין אמונה, מאמינים בני מאמנים<sup>24</sup>), בתם ויזשה, ויתרין הבהיר, מרות כבודות, מה ידידות ויקרות. ונם הנה הוא תמים בדרכיו, במיען וכור ידים רוחין הילכיה, מאשר תשיג ידו מסתפק, ועל דלתה יניע כפיו מערב עד בקר מתרפק, ובילילות עמל מנו לו. קדרמו עניינו אשמורות. לא יצא מאטנטניות שלו הלאות אנשים, אך עתה הלאהו בטל משא ומתן, כל תבאותו ישראל, ואותו כלה גרש גרש, מן הבתים ומן החצרות. ועוד כי אפפו חרדות ילדים וילדים, לפניו מודעות, ובפרט צרת הבית נדולה, אשר שרכה לבן גילה, ויראה וrud תבא בו במקומות נילאה, ותהיינה משארות בשמלות הצוקות על שכמו צורות. בקש ממן ומאנתנו במגע, בשבטי ישראל נאמנה צירות לבבו להודיע, ומויצאותיו מקדם להבין ולהזרות. ותעל שעשו אלינו זינבו, כי ידענו את מכאבו, להעללה על ספרה, משליך אחר, להגיד לאדם מה שיחיה, ואת כל הקורות. אמנס כי אתם עם בני ישראל גוי אחד קדוש מדבר

בצדקה, בעלותו דרך גבולכם ברוח נשברה, לבקש עוזה בצרות, אין תרימו נס אתם כעין יפה, ובעהרפה, לעבודת ד' תרומות ומעשרות. אשר ידרבו לבו למעשה הצדקה יפתח אוצרות, יملאו אסמיות, בשמיות אף שמו יערנו טל אורות, ועינו עם עיני כל ישראל חכמים, החזינה כיישרים, בהבנות החרכות משבנות מבטחים, והערים המבדלות נדלות ובעירות. נפש קהל עדת ישראל... .

## ח.

### אחרת<sup>25</sup>).

כי ארנו הימים קריש ישראל בגללה מירושלם, לאربع רוחות השמיים, ויהודה עד רד, מפוזר ומפרוד, בין העמים, והעיר רבתי עם, בעבר, אבלה נבליה כליה הנгла שלולים. ועל כל דבר פשעים וחטאות, קרבני החטאות, ספו חמו למשואות, ולאשם העם אפסו האשיטים. אף נס ואת המהנה הנשאר בארץ נור בערבה נפרצו ענפי. נפרדו עליה יהלך עליון אימים. לול, העצה הייעזה נועצו לב יהדו במקהלה, לבנות היכלות, ולסדר בתיה תפלה, למקדש מעט מקומן של זבחים וועלות, יקחו עליהם דברים ונמלות, חלף עכורותם וגינוי שלטם. והויה זאת להם, בארון לא להם, לעמוד מבצר, מן המזרע, ומפח יוקשים ומצודים. מצודים נדלים ועצומים. ואם ליתרין חטאינו כי בכירה, קפלה בא, ומעשה לסתור, רוח עווים חכה הפתורה, וירעשו אמות הספים והאלים האלימים. למען טמא את מקדשנו, להלל נאנו כל צבינה, ולשלוח דר בשלוםים. על זאת, על המחות העוזות, והמלאות הנמבות, תשבענה רגונות, הנפשות העלוות, והויבר כצפים האחוות. ונמס כל לב וכל פנים נועמים; וישראל ואפרים, השוכנים בין שפטים, תחת און אהלי כושן רשותים, על הארץ מרתים. דרך הורונים, ישאו עיניהם, אל אל בשמות, ופקוח אוניות, אמן כה מתנים, לנורו פרצם, ולהבהיר מהצם, יחריו יהו תמים. והוא מתחם כנפיהם וכפיהם פרושות, לשית עזות, כדת מה לעשות, לעלות בפרצות, בראותם בכל חוץות, נאצות נפוצות, ובכל רחובות, מכאותות ואיבות, ומוקשות חרדות פרודות, ומצודות העדרות מועדות, ומשתח להרומים: יתנסו יהדו השרידים, יאספו כל ההרדים, יתקבזו הנדרדים, ויהיו לאחדים, בהיותם נوابים, לבקש השבונות רבים, כי סבו עליהם רכים קמים, יהדו נצפור וכעיט הרים, לישר הרים, לפתוח דלתים וWINDOWS. ולקרוע חלוני ש קופים אטומים, הילך להרונים להוציאם תשועת עולם. ואנחנו קהל עדת ישראל בקצת הירעה רשומים, בשבטי ישראל נודיע נאמנה אשר קירה לקהל פ', וזה שנה או וזה ימים,

מן לוחצים, נוים ערייצים, קמו ויעפלו לעלות בבית תפלהם, וחללו המקדש המעוות, ויבערו הקדרש מן הבית והעמידו בו תמונה כל סמל וצלמים. ולסבתה זה התגלו תחת שואות, ובמכת חרב והרג וצבאות תלאות, ועל כל המזיאות, נמשכו להם כמה הזיאות, ושפיקות דמים ברדים. ובאחרית העם כהן הפושעים הוצרכו כופר ופדיין, מחר מלך הגאים אשר באוניון<sup>6</sup>).

וילכו ויצטירו הנכבדים אלה שם פ' מנכבדי טובי הושי מוקם ומן היוטר שלמים, ובידם אגרת פתוחה, להניד משנה שברון יונן ואנחה, בפרטים מפורשים ומפורטים. ואחרי אשר קראונה, הקרונה בן היא, קשת אמרי אמת מאושרים ומקיים, אלה בקשנו כתובם ולא נמצא. ועמדו שני האנשים, אנישים בעצבת לב ומשבר רוח יליilo שוממים, ונאמרத כי נא זאת וכרכן בספר, נתנה ראש מילים כולם, מאשר נודע לנו באמתותיהם. החפין י מלא את ידם ימוד למים, ולפלם מענלים בחסר ובחרחים, ומדרי עברם, יהוה בערום, למלאת די מסתורם, ולמצאה ובה ננון וואור הנוריות יאווע, ורכוש להם יבוזה, יעשה שלום לו עיטה שלום במורומים, ותחז בזען נואל קרו, ירנו לרוב בקרבה אסורי התקווה, היינו כחולים. כנפש קהל סרגנטה.

ט.

נחי בכבי תמרורים על הלקח פאר גולת גולטינו הרב הנדול  
דונ חסדיי קרישקאש תנצב<sup>7</sup>).

אשר מיתרי נור ונבל,  
בקול כאוב, ברוב מכואוב וחבל,  
חתמתיה ושמתייה כאב"ל. <sup>ט</sup>

ביום הורד נאן ארין ותבל,  
ותמיד עשה מספדר ואבל  
וקינה קוננה ידי לאידי,

ונאות יקרנו אשר נדמו,  
יום בא, הפקות הובל נלחמו  
עד שעריו הכמה ועדת שטמו,  
כי מעיני שכל ובין נסתמו.  
יום עקי סוסם אהה! הלמו  
הדור, בחבל החרוי רתמו,  
מאין נשוא פנים ולא נכלמו;  
רת יספו דעתה וחתעתמה  
הרבה, אשר ישר ותמים אהבו  
הרב, אשר גROL הילל ורב מעלה, מלאות מחסור חפרי לב ובו נשלמו;

חסדי ד' אוכרה כי תמו,  
ונאות שלומנה אהה! כי חרבו!  
בם תהפכוות הזמן ערכו קרבי,  
שעריו חמורות התעדות נסגרו,  
רכב כבדנו ופרשיה, בני

רכב זמננו ורכשי מעלה  
הרבה, גROL הדור, אשר בו נדחי  
הרב, אשר ישר ותמים אהבו

חסדי א' אשר היה עלום די באות חסדו ומרותיו אשר נעמה,  
אל נבאשי סכלהות והתבשמו,  
ולקח וניב עבר וזכה נאמנה,  
לקלול דברו בפ' לפיהם שם.  
תמיד להרנן אלמים, נאלמו!  
רבים בחכמתו בדורו יחכמו;  
נימים באף רחמים, ולא רחמו!  
עוישו בעברות הומן געתמו,  
איך חשבו עיניכו ואיך עצמן,  
חששו ועצם מפנין אדמו,  
איך בין צורו עפר וגוש הוועמו!  
איך לבשו קדרות ואיך עממו!  
מאן, ולא הקוסטומים קסמו,  
גangel, וראש כוכבי שחפים רמו!  
ותפתחו רבים וישתוממו.  
כי האבד שיעיו ובקו נמו,  
היקום, ונדריהם. אהה! הוקמו?  
הה! פעלו ביום אשר וממו;  
מי אדרו אדרוומי ועמו.  
ובלו יודיעו על יום אהה! נשמו;

30 נלקח כרוב ממשׁ ושה רומו;  
חתמת המוננו אשר נכתמו!  
רבים במותו ממור טעמו  
שאנת מהותנו כים ינחתמו,  
נחים. לשוד כוה היתנהמו?  
יכלו ימות עולם ועד יתמו.  
עליו פני כל שומינו רעמו,  
לחם מודתו תמול לחמו.  
ילכו פרועי ראש וסתות פרומו.  
ועל ערש צועם צר וצוק חלמו,  
דמעה, ולבותם כאש יחמו  
עד מזוק חדלו ולא רעמו,  
איי דואים. מרום כאב נרדמו!  
אכן בלבם تو Hari רישמו!  
כמחוסרי דעתה ובין נדרחמו  
חרור, ועדורי רונינו נאשמו;  
עליה, ורוחות יורעים נפעמו,

מקנן בשם חסדיו האכילים  
מניב שפתיו למדיו הرونנים.  
ולמוסעותיו ידמו היועצים,  
15 איכה שפתים. נכוחות דברו  
איך לא לחם עמדה חכמה, והן  
איך אל ברחם דל בדעת קפוץ  
ספר מקורה אורן ה/ איך פניו  
הרבר בשכלו נר אלקים העלה,  
20 צורות מאיות למן איך משחו  
צורות בהירות מבהירות הובל  
אורדים לכל יושבי קצוות זרחה,  
לא שוד ושבר זה נבאים נבא  
מי האמין כי יעלה כורת עלי  
על הומן כי העבר טבו מאך  
איכה ידי הודה בחדו נשלחו,  
אולי בני יום מאו נדרו מותה  
או חשבו לנפל נפל המעלות?  
אולי בכסלם יבערו ולא ידעו  
35 25 נלקח ארון קריש בלוחות דת, بعد  
רכיבים בחיו שבעו דברו וכן  
לבות קותים עיים ועליהם ל科尔  
עם עז וגוי ערין, לכל שוד מצאו  
לא יתמו לעד ימי אבלו, עד  
על בן קהילינו למוחו אבלו.  
רוח בתנים שאפו לומדים, אשר  
ילכו גנורי שק, וקנוי עם עם  
יבכו במר נשפ בחקיין  
40 35 יבכו עדי מרב בכ' יבש מקור  
מרוב בכ' נחר גרון הסופרים,  
אויה לנוגדים, הנמנים בדמי  
18 אם חכב אל נשברי לב יחריש?  
כצאן בלי רועה אמוני נשרו  
45 יום נדר-חרד וחוד וכלי יקר  
הדרת והשכל חרדות לבשו

כָּיוֹם, וְנִפְשָׁוֹת נַוְאִים עֲגָמוֹ  
כְּבָנּוֹת יָעִנִים אוֹ כְּיָוִנִים הַמָּגוֹ  
כְּפֶר אֶשְׁם דָּרוֹ אֲשֶׁר אַשְׁמָנוֹ  
הַנְּגָרָוּ בְּנוּבָול וְלֹא גַּעֲלָמוֹ  
מִופְתֵּחַ תְּהִלָּתוֹ וְכִשְׁרוֹן מַעֲשָׂיו  
חַסְדָוּ וּוֹשֵׁר פָּעָלוֹ בֵּין מְלָאִיכָּה  
חַסְדָיְךָ, לֹא לְעוֹלָם תָּמוֹ.  
הַכּוֹן בְּחַסְדְךָ כִּסְלָבָתְךָ מַלְפָנִי  
סִימָן.

נִשְׁבָר וְנִדְרָחָ קֻם קָרְבָּ לְמִקְוֹנִים,  
נְעָמָנוּת לְבָךְ, וּמִנְחָמִים  
לֹא יָאמְרוּ: שְׁלָמוּ יְמִי אַבְלָךְ.  
נְעָמָנוּת לְבָךְ, וּמִנְחָמִים  
לֹא יָאמְרוּ: שְׁלָמוּ יְמִי אַבְלָךְ.

נְפָשָׁ נְכָאָה צָהָלִי קוֹלָךְ  
הַשָּׁחָה זָמָן רָוֵטָה, וְעוֹנְדָלָךְ  
מִנְחָמִי עַמְלָ וּבְעַמְלָ לֹא  
בְּבָכִי וּמִסְפֵּד כָּל יְמִי חַלְדָּךְ,  
הַשְּׁפֵילָה, וְהַגְּדִילָה מִשְׁבָּרִי חַבָּלָךְ,  
לֹךְ יְנָאָמוּ: שְׁלָמוּ יְמִי אַבְלָךְ.

( 28 ) ר

כתב שולח מטעם נכבדי קהיל סרקסטא אל יתר קהילות אראנון.

אהינו שבנוליה! הלא ידעתם והונד מראיש לכם נס מתמול נס  
משלשם, בשגן ישראל בטח בדר בכתיהם טפוניים, שלום מפחד ואין  
מהדרה, הרדו לרוגעים נכהלו נחפו ותחטם ירנו בחתעתם כמטרה לחזי  
החקירות, לא ינוס להם נס, אשר לא נלבד בשחת רשותם ונע אהיה,  
ולא ימלט מהם פליית, אשר לא יפול בשחוותם פעם אחת. וכי מכלכל  
נשפטי החוקר, וכי העומד בחראות דקרוקי הדרישה והבריקה והחוקרת,  
אם הוא ישים עיניו על כל דרכי איש ואיש לדקדק בפעולות  
אדם. יפלו במכמותיו עם כהן, נגידול בקטן, צדיק בראש, כי אדם אין  
צדיק ומושל ברוחו אשר יעשה טוב כל רגעו ולא ייחטא בשפתו. ולא  
ימצא קיסם בין שניו ואולי קורה בין עניינו ולא ת מעוד אשרו בכוונה או  
במקורה בחותם השערה. ואם ייחfine לריב עמו ועומד לדין, דם ייחס לאיש  
ההוא, שננות יעשה לו כבודנו משומו נגידול עונו אשר לא ימד ולא  
יספה, וכמעטם ובכיבור אשר ישב פניו אל הקיר להתפלל ייחס מין  
וכופר וחפר ברית, בכף הקלע יקלענו וכאנן נגה קולע אל השערה ולא  
יחטא. לאאת נמונו כל יושבי הארץ מפני עקט מזקות החוקרים, ואין  
אחד מהחוק אשר במעשייהם תשלח ישים, כי באמונה הם עשיים. וכי  
כי היום בהשתנות השונות סדרינו אחריך וקדם, כמה ומה משיחיות

מחכמים ממשאים לחדוה, ואין נס אחד אשר תדרוך כף רגלו רק על רצפת מעשה רשות פרושה ועל משתח חרים ומצודות, ולולוי ד' עורתה לנו במעט קצת אבראה תקותינו גנו לנו, ואולם כי רצה המקום להחותינו למען רחמייה להשאירנו מעט מהרבה, כאשר חfine דכאננו והחותנו הנה ופצעו, נתנו לרחמים עם מלכים ווועצי ארץ להתנהג בחסידות ומדת רחמים עננה, לבתו צאת בעקבותנו ולזרק בפשעיותינו לפקווח עין על כל דבר פשע, ובפרט מפליא לעשרות עמנו הנכבד החכם ההור הבלתי שמו פ'. הוא אשר בידו מחקריו רחבי ארץ ולכל תכלית הוא חוקר וכל החוקרים אשר בכל מדינה ומדינה הם ממונעים תחתיו ובאים מכחו ורשותו, הוא נס דברם טוביים מיום אשר אויה ד' להלנה און וחקר גנולים חקרי לב להניה לנו מרנו שפת לשון ודברת עם ולחשיקיט לנו מימי רע. עתה גורה חכמתו ורוח מבינתו לחשיקיט הסכמתו ללבת אוזוניון להתעלות במעלות מאישטי אונטיאולוגניה ולהתנדר במדרנתה, ולהיות טבע הענן מהיב להוציא יום יום לבנות גדריו הוצאות יתרות, שאל שאל האיש לנו לעשות אותו ברכה מן הבא בידינה, ולכתוב אל תהר החקלאות יתמכחו ברוח נדיבותם איש ממתנת ידו ומארודו כאשר תמק נס הוא באמרי פז וכשבתו. ואנחנו בראותנו כי הפליא חסרו לנו לעתות בצרה, ותמיד כל היום עמדו למחיק לנו בחכמתו ובתכנונה ואלו דברם שאן שעור לשברים בבחינת מצוקה הזומנים וצוק העתים. היינו לו לעור ולהועיל, אם לפי מעלהו הלא מעער הוא. ואילcum אחים אשר בכל עיר ועיר נזהר ונבקש: בן תרימי נס אתם תרומה ומתרונות, להעניקו מנה יפה וממן ראוי, שיחיה בו כדי נתינה לאדם חשוב ומעלה אשר כמווהו, למען ייטב לו וייערב עליו אשר גמלנו ברכמיי וכורוב חסדיו עד היום, וכן ירבה וכן יפרוץ בעתיד להבוש לנשברי לב באמרותיו היושרות...

## יא.

גאלה לנו" "גרד וכרכם".<sup>(29)</sup>

אם שאון ים הזומנים בא כאילה שלוחה,  
עד יקו השורדים: אחרי צרה ורוחה.

שׂוד ושבר בתהני, ואני חרד וווחל  
צרא ומצוק בעתונאי, ואני נאלם כרחל,  
אך שעיפוי יסורי, ואני תמיד איחל,  
עת עצום עני סאונים, עין תבוני פקוחה,  
עד לאל תושיב יהידים, בו לבר נפשי בטוחה.

לא ללחיל לוחם ולוחץ, יחרף לביו בעודי  
אם תמורות כוננו חין, לא יפלח את כבדי  
יד לאל רופא ומיחין, להבוש אורי' ושותי,  
עוד יהודש עת עדנים לי, עת השקט ובתחה  
יעלו מקהל חסידים בו, וישישו בשמהה.

**פנוי פחד שאוני,** נועדו יצאו נורדים,  
נדדו הלבו המוני, נפוזה, שבעו נורדים,  
אך בעת רצון לעיני, צור ישובב לב חרדים,  
בעבור קול מעunningים, קול ישועה והנחה  
קול משמח מרדדים. קול להנים כל אנחה.

**הכמכת שוד יריבי יד אלוה נגעה بي?**  
18 אם כהרג מעיצבי, כאריך טוף ולביבא?  
לא! וرك בעז עקיב יץ, ויחבש אתocabi  
עוד מעת קט, צור אמונה יעלה לתור מנוחה.  
באמור או: ליהודים היהה אורה ושםחה.

## יב.

### לתרmorר "ציוון הלא תשאלי".<sup>(30)</sup>

איכה, עטרת צבי, עדו עדני,  
ובכבוד שאון החשי קזו קציניך,  
איך נהיו להרים רגלי לעזין ואדרום  
ונבל ואנשי סודם בסאות סגניך,  
איך צר וצוק נפנשו בר, עד אשר רעשו  
הרומים וההתגעשו מקול שאונייך,  
איך בית משושך רצוף תונה, וארכן לסתוף!  
עיר מוערך הרבה, ובמורחך ערבה  
שמשך, ולא ערבה שנה לעיניך,  
כפי כרוב, סוככו על נורדים, והומנו  
בנדוח, וחתולנו ארחות דרנייך,  
הלבו שבוי, נדחח, שהו והשתוחחו  
רוונים, אשר נמשחו ראשית שמניך.

נחפק למספר מחול מחול, וקדש לחול  
 אבלי המוניך,  
 היה, ורבו בחול  
 נפשך, אהה, מתנק חברה, בשוב הענק  
 גמה, והורד ענק  
 רוב בני יעצור בך, עד אשר יעקור  
 שרשך, בחוביש מקור מי מעיןך.  
 יונקות יקר נקפתו ושרדי יבול נשטפו  
 יען אשר נתנו מי רוש עניןך,  
 ענפי הדר ננדעה, ועצי שדה נטעו,  
 ובבזין וטיט התבכעו יהוד ארניך,  
 נקלחה והגלה בראש מילים קצין עם וראש,  
 צאו צניניך.  
 פארות פאר פאר, קורות בריש יקרו  
 קורות ומנייך,  
 עקרו, וקיר קרכרו  
 ראשך אליו כל חלי  
 בתמך, ושור מהלי  
 תנוט לתוכות בדור  
 נוך, אהה, גוערו  
 תמייה, עדי למזר  
 גדול ורם קול בנות  
 יענה, ושח קול בנות  
 השיר, באחר בנות  
 ערי מוניך,  
 אבל ואמלל בציג ברמן, ויבש קציר  
 ראשית דגניך.  
 תחת דגnek כרי קש וחיש תשכרי  
 יועישו לך פרוי  
 בין יערך לענה, ובמור דרור עצנה  
 עלתה, וגפן תואנה  
 חנטו תאניק.  
 צורך מבורך בידך רורך במרך, וצד  
 צעדך, ושם בסך  
 רגלי רצונייך,  
 הרהיך זמן שנון ישעך, והקרכיב אסן  
 נפשך, והביא רצון  
 כל מעיןך.  
 אם תשאלו לעלות תרדיו שאלות עד כלות  
 רוח בחפניך.  
 ותאספי משאלות  
 אל פעםך הזמן רשות פרישה ימן,  
 שב קמשונייך.  
 תחת הוותו תמול חונה והולך למול  
 חפצך, כאותן גמול  
 ילדי אמונייך.

היה כאב רחמן להם ואה נאמן,  
ודבש וחלב ומין  
ישר בספר חדר שכך מאיד והדר,  
ובפוך ונפק ודר  
נתן בראש כליל יופי בחזרה וניל,  
נום באף, עניל  
הכין והשכין כבוד עליון בהדר והדר,  
איום ונורא מאיד,  
ובמקדש רוננים הפקיד, יוסד רוננים  
ומשרתו כהנים  
חמרת יקר עמוק חמה, אתה לוחםך  
לחם, והגדיל שמד  
נלחם ורוב רב, ורב החיזו וערק קרב  
על ריב אדום וערב  
מחדרך נבנעו קמים, והתרועע  
העת אשר שמעו  
קול פעוני,  
ונונה כאור שחരית יעד ליום אחירות  
שלום וכורת ברית  
בינוי וביניך:  
כל זה, אהה, נער עתה ומאור אור, ואצ' 7  
החשיב, ונחשב כצץ על רוב עוני!  
פשעך כמו עש יבל נזק וטובך יבל  
הסתור בכבודך, אבל  
הלהת עלי כל גליל נום כאוכל בליל,  
ולעובד האليل  
חשבת למשפט אהוב דרע ומאמות בטוב  
ונטויש אמת ועוזוב  
שוא תחמדרי מסנווה, באבוי אמת מסנווה  
לברך, ונשחת הנור  
אנשי אמת געליה נפשך, ושוא פעללה  
עד כי לרוב מעשה  
מדר לתוך שעלה תגמול כי פועלך  
הרעה, ועל סבלך  
מאם מקום אהליך, נתן ביד שולך  
חילך, וצור חולך  
עבי נהיו העניין, ושאר וננד ונין  
הכricht, ובינות צנין השליך פניניך!

7

15

על מחלך שהקנו צרים לצורך הוקן,  
 ירכו בפניך, שרכו ישן הרכן.  
 היה מקנאך לראש ולשר, ורע יהרוש  
 תמייד, ונם יתירוש  
 קללה בניב לעו נכבד כאיש פחה,  
 על נב גאניך. יבוח להוויה הווא-  
 ניך כוניך, יעצו רכובשך בוה-  
 ניך רזוניך, שלחו במושמן רוו-  
 ניך בויקים וחתה תחת נזמים וחתה  
 על אף סרנייך, שם, ורטן וחתה  
 אך יחלופו בני קשת, ועברו בני  
 זרע וגעניך, רשות, ומשלו בני  
 ומתי יקר קומתו חות וחתמוטו  
 זקנין זקניל. בנדרה, ושם נמרטו  
 מטה ונס מעלה רגלים ביום נלכדה  
 בינתה נבוניך, נשמה, ואו אבדה  
 עתקו ונס גברו חיל, אבל עברו  
 כה חסוניך, תורות ולא עצרו  
 ניך דשניך! עיר נהי כל קשה יומך ולא יחשא-  
 בנסול בשפק דיש-  
 אלום תנוי מועצות שכט מוקם משbezאות  
 בור ריעויך, והב, עלי מחלזות  
 ארוחך תוכי בבור כף, ומען ובור  
 את צמאנויך, שכלה, ובם די שבור  
 יאור אשוניך. באי בחשך, שבּי דומס והחצבי,  
 ישיkeit חרוניך, אויל מעוף השבי  
 לבק יגוניך, קחת לצירך צרי רונא ואפּת חברה-  
 נא, אויל יקוד החרי  
 מבור כסילות צאי, ולפּעלך תקראי,  
 קול תחונוך, אויל יבוכך שאי  
 שבּיך, וכוס ממזרו ישקה למוניך,

את אויבך יענוש בעמל אנוש גם ענויש,  
ולמעיו יהלוש צבאות זדוניין,  
על צורדים יאנפה האמרוי תחנה,  
חסד לבנייך ציון, ויפרוש בńפֿ  
ישמע לkol קוראים מבית שבי נחבאים,  
פסו אמוניין, ישמור אמוניין ואם  
עללה ללב נחלה רפאות, ולב טלה  
גיל עצבנייך. ישם בהפכו אליו  
על דאבק לענו קמים וההענו צרים, ועוד ידאנו  
ברבות ששינין, עוד ינקרו עורבים עיני נדור אורבים,  
טרף לשינין, כי תחני אויבים  
דודים אשר נחלו ממחתק — יצחהו,  
בכנה רנןיך, ולהר דביר יעלו  
יבזו אשר בזו חונך, ובך יعلו  
משוד סאנין. לעד ולא ירנוו  
עללה! לבית אל לכוי, ושמו לבך ברבי  
כى הוא אدونיך, תמיד, ולז תברכי  
גיל מאד והדי, רעהה! ואל תפחרyi  
את שחרונית! כי עוד כאו תעדyi  
מהר יגונים רדי, ודרכש ניניות רדי  
ובצורייך רדי  
לא עוד במר תשעקי, חוקי והתאפקי,  
ניך ובניך, שובי כקרם לך  
לא עוד אסורי שבוי יאמרו ליעלה צבי:  
אייה עתרת צבי עדו עדנייך!

---

---

## הערות.

(1) כ"ז צד 95; המכח הווה ושלשת המכתחים הבאים אחריו כתובים כשם קהילת ישראל בסרקופטה ומוגותם להודיע על חמת לב נשים ושירים הולכים לילכת ירושימה. דרישות הכהנים והנבלת אשר עשו את היהודים, בהכריחם אותו להמיר את דתם, נזכרו בהם פעמים רבות. לדעתינו נכתבו המכתחים האלה אחר גורת קב"א. או שמו יהודים ורבם לדרך פעם, והנגנים בעם הלאו ירושימה לרצות את אבניה ולהונן את עפרה, בהוכחים לדעת כי אין מקום לישראל וליהי בארכן אבותינו. גם פרופטיות דראן וחבירו דוד בוניט שמו פניהם לארכץ הקדושה, אך האחרון חמיר את דתו בעצת פאולוס ר' סנטה מריה (הטשומד שלמה לי מבורגוש). ולכן לא יכול גם הראשון להוציא מוחשבתו מן הכל הפועל.

(2) לא נודע לי אדרויו מואומה. מדברי השבח והתחלה הנמצאים במכח זה נוכל לשער, כי היה רב או מורה הווואה באושקה (Hueska).

(3) כפ"ל, ובכ"י מהרבת.

(4) נזכרנו למה שאמרו על שלמה: "למה נקראשמו קhalb שהיה דבריו נאמרין בהקללה" (קhalbת רבה פ"א), וכותב קhalbות בעבור החזרו.

(5) נודע כי מצד ממשלת הארץ שמו אבני נגף וצורי מכשול לבל יצאו היהודים את הארץ, כי יקחו אותם גם את רוכשם אשר רכשו להם.

(6) יוחנן בן נרבייא... אוכל ארבעים סאה גוזלות בקנות טורה (פסחים נ"ז ע"א).

(7) ר' חנינא בני ר' לו בקב' הרוכין מע"ש לע"ש (ברכות י"ז ע"ב).

(8) דמאי פ"א ב"א.

(9) כ"ז צד 100b המכח כתוב בשנת קע"ב. אשר בת גם הדרב הפל חללים

(10) רביום. ראה יוסטין צד 225 שכ': "והנשאים מיהם המו ז' שנים באחלים בשדה"; השווה גם דבריו ר' י"ש ד"פ במכחבו לר' אשטרוק קרשך (כ"ז צד b).

.101a (11)

(12) המכח ברישויו מכתמא הוזאת במקומו: ככל אשר היה לאל ידענו; ראה גם ס"ה ה' בסוף.

(13) הוא אליו מלך הברית, ראה גם בסוף ס"ה ה'.

.103a (14)

(15) ההכרה אל'ן אותו לעזוב את אהיהם ובפני רוח התאות בחロー ותמורה.

(16) אותן אחד מאותות הזמן. מספר האברים והנדחות היה רב מאר וללא יכול להזכיר ידי כלם, ולכן בחרו רק באלה המשמשים, אשר נמלטו מפה יוקשים

בל' המרת הרות ואשר גם במשחחות אין כל "שנין פסול". לתוכליות זאת הייתה  
בחוץ ערות הרבניים וראשי הכהלוּת; ראה גם מכתב ו' זו.

(17) כי צד 101b

(18) מי הוא זה והוא הוי האיש צמח?

(19) ראה הערה 12

(20) ראה הערה 13

(21) כי צד 102a

(22) ראה הערה 16

(23) כי צד 102b

(24) ראה הערה 16

(25) כי צד 103a. פרעות באלה פרעו בישראל פעמים רבים, ולא  
נוכל לדעת מתי נעשתה הנבללה, אשר יוחבר אדמתה במכתב הזה, ואולם עכ"ש לא  
נכתח המכתב אחר שנת 1405, כי נזכר בו "מלך הגוֹם אשר באוינון", ומשם גרשו  
בשנה ההיא את האפיפיור האחרון את בינייקט המשמוני. —

(26) גם בעית הדעה הזאת יכלו היהודים להטotta לב האפיפיור ושריו עליהם  
לטובה עי' בסוף רב. עד שמדו לימיים וישראלים לבן יוננה להם כל רע. ראה  
מושב' האפיפי (באגרת אל תהי אבבותך): "למודנו מפני השמועה שם באיבניין  
חشب (פואלים די סנטא מריה) לדבר על היהודים תועה וצוה מהארון הקדרינאל  
של נפלואה ומשנים אחדים שלא לדרכ עיל ישראל רעה ונתן לו הקהל כ"ה (נ"א):  
הרבת פרחים". השווה המכתב hei.

(27) כי צד 52a; הוזא לנו מהקינה הזאת היא: כי ר' הח השתרל מאד  
להשוב את לב האנשים אשר עזבו את אלהיהם, אל אביהם ששבמיום, וכי הוא לו  
גם מתנגדים אחים בקרוב מנהה ישראל. —

(28) כי צד 104a. הח' רמשש מטה'א ושואל (הזכיר XIII:68): האם  
קבלו או היהודים מבית המדרש לאכומה באוינון את התאר ד"ר? ובמילה McCabe  
שנגה ייאה מאת השלט בחשטו, כי מדבר במכתב הזה מדורש וחוקר יהודי  
כי באמות ידבר פה מוחקר כלל (Gross-Inquisitor). אשר גמל חסדים טובים  
לכני ישראל ולא דרכ' אותם באף ובכמה ובאיזה גודל, כאשר עשו זאת כבירו.  
ובאמת נפלא הדבר. כי חוקר כלל לא יעשה את מלאכתו באמונה. ואהבתו אל  
היווש חכמה על כל פשעי היהודים, וגם בעברם חורות ויח'פו חק —  
שלשה פעמים בכל יום אל' ד' אלהיהם — יעלם עין מהם! מובן מנפשו כי היהודים  
השתרלו לחסם גמולו הטוב בראשו. —

.111a כי צד 29

.116a כי צד 30



B

845.

et que les deux se convertissent en deux autres. Cela fait que  
l'ordre des choses est tout à fait différent de celle du R.P.

VI) au 1er état.

Elle est alors dans l'état d'adulte.

VI) au 2<sup>e</sup> état.

Elle est alors adulte.

VI) au 3<sup>e</sup> état.

Elle est alors adulte.

VI) au 4<sup>e</sup> état.

Elle est alors adulte.

Il y a donc 4 étages. Lorsque l'animal passe d'un étage à l'autre il devient plus gros et plus fort. Il devient aussi plus intelligent et plus doué pour la vie. Il devient alors capable de faire des choses qui étaient impossibles au précédent étage.

VII) au 5<sup>e</sup> état. C'est alors qu'il devient vraiment intelligent et capable de faire des choses qui étaient impossibles au précédent étage. Il devient alors capable de faire des choses qui étaient impossibles au précédent étage.

VIII) au 6<sup>e</sup> état. C'est alors qu'il devient vraiment intelligent et capable de faire des choses qui étaient impossibles au précédent étage.

IX) au 7<sup>e</sup> état. C'est alors qu'il devient vraiment intelligent et capable de faire des choses qui étaient impossibles au précédent étage.

Et ainsi de suite.

C'est tout ce que je sais.